

**IR INGERSOLL-RAND.**

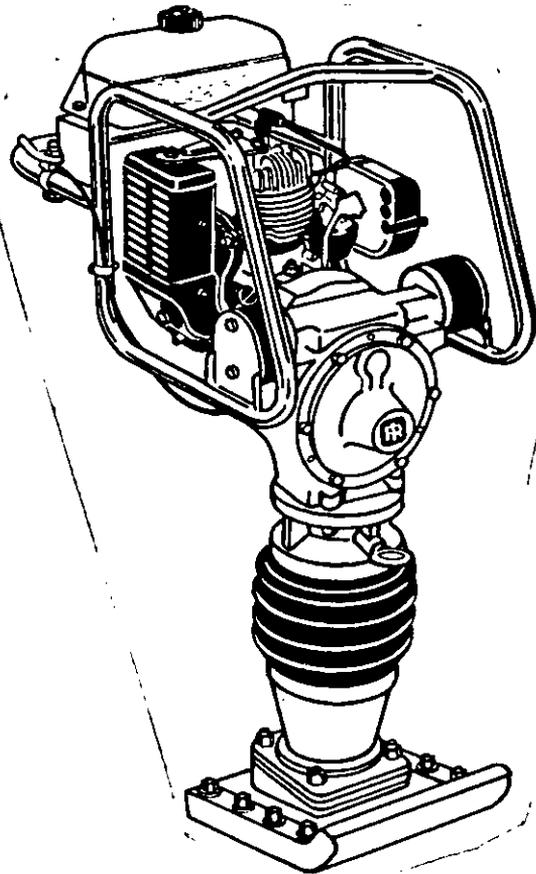
**RX - 75**

**OPERATING AND  
MAINTENANCE MANUAL  
Tammer Rammer**

**MANUEL D'UTILISATION,  
D'ENTRETIEN ET DE PIÉCES  
Pilonneuses**

**Do not remove operation  
manual from machine.  
Replace manual if  
damaged.**

**Conserver toujours le manuel  
avec la machine. Remplacer le  
manuel s'il est inutilisable.**



**RX - 75 ENGLISH/FRENCH    COMM NO./BULLETIN N. 59013995**

Doosan purchased Bobcat Company from Ingersoll-Rand Company in 2007. Any reference to Ingersoll-Rand Company or use of trademarks, service marks, logos, or other proprietary identifying marks belonging to Ingersoll-Rand Company in this manual is historical or nominative in nature, and is not meant to suggest a current affiliation between Ingersoll-Rand Company and Doosan Company or the products of either.

**Revised (10-12)**



**EC DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE CEE**



WITH EC DIRECTIVES  
AVEC LES DIRECTIVES DE LA CEE

**89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC. 93/68/EEC.**

**WE, NOUS**

**MEIWA SEISAKUSHO, LTD.  
18-2, AOKI 1-CHOME  
KAWAGUCHI  
SAITAMA  
JAPAN**

*Represented  
in the EU by:*

**IR-ABG  
Allgemeine Baumaschinen-  
Gesellschaft mbH.  
D-31785 Hameln  
Germany**

DECLARE THAT, UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY FOR MANUFACTURE AND SUPPLY, THE  
DECLARONS OUE, SOUS NOTRE SEULE RESPONSABILITE POUR LE FABRICATION ET LA  
FOURNITURE DU(DES) PRODUIT(S)

**MODEL**  
RX-75 SERIES

**TYPE**  
TAMPER RAMMER

**SER. NO.**  
Eff. with KR7056

TO WHICH THIS DECLARATION RELATES, IS (ARE) IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF THE ABOVE  
DIRECTIVES USING THE FOLLOWING PRINCIPAL STANDARDS:

AUQUEL(S) CETTE DECLARATION FAIT REFERENCE EST (SONT) CONFORME(S) AUX  
CONDITIONS DES DIRECTIVES CI DESSUS, SELON LES NORMES PRINCIPALES SUIVANTES

- prEN 500-1
- prEN 500-4
- the EN and ISO standards mentioned in chapter 2 of prEN 500-1

Issued at Saitama, Japan 02/02/1995 by:  
I. Ihara, Export Manager

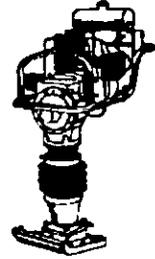
Issued at Hameln on 01/01/1995 by:  
H.Heinrich, Sales Manager

Publie a Saitama, Japan 02/02/1995 par:  
I. Ihara, Export Manager

Publie a Hameln, le 01/01/1995  
par H.Heinrich, Sales Manager

I. IHARA

H.HEINRICH



## **RX - 75**

**TAMPER RAMMER  
PILONNEUSES**

**COMM NO. / BULLETIN N. 59013995  
EFFECTIVE WITH S/N: KR7056**

**Manuel d'utilisation,  
d'entretien et de pièces**

**INGERSOLL-RAND®**  
**CONSTRUCTION EQUIPMENT**

ROAD MACHINERY DIVISION  
SHIPPENSBURG, PA.

**Operation, Maintenance & Parts Manual**

**DO NOT REMOVE  
OPERATION MANUAL  
FROM MACHINE.  
REPLACE MANUAL IF  
DAMAGED.**

**CONSERVER TOUJOURS  
LE MANUEL AVEC LA  
MACHINE.  
REPLACER LE MANUEL  
S'IL EST INUTILISABLE**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual provides important information to familiarize you with safe operating and maintenance procedures for your Machine. Even though you may be familiar with similar equipment you **MUST** read and understand this manual before operating this unit.

Safety is everyone's business and is one of your primary concerns. Knowing the guidelines covers in the following paragraphs and in Section 1 will help provide for your safety, for the safety of those around you, and for the machine's proper operation.

**LOOK FOR THESE SYMBOLS WHICH POINT OUR ITEMS OF EXTREME IMPORTANCE TO YOU AND YOUR CO-WORKERS' SAFETY. READ AND UNDERSTAND THOROUGHLY. HEED THE WARNINGS AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.**



### DANGER

**DANGER** is used to indicate the presence of an immediate hazard which **WILL** result in **SEVERE** personal injury or death.



### WARNING

**WARNING** is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in **SEVERE** personal injury or death.



### CAUTION

**CAUTION** is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in **MINOR** personal injury or product or property damage.

### NOTICE

**NOTICE** is used to indicate installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard related.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SECURITE

Ce manuel fournit des informations importantes qui vous familiariseront avec les procédures d'entretien et de fonctionnement de votre machine. Même si ce type de matériel vous est déjà familier, vous devez lire et comprendre ce manuel avant l'utilisation de votre machine.

La sécurité est le couci de chacun. La connaissance des lignes exposées dans les paragraphes suivants, ainsi qu'au Partie I, vous sera utile pour votre sécurité, pour la sécurité de ceux qui vous entourent et pour le bon fonctionnement de votre pilonneuse.

**LES SYMBOLES SUIVANTS INDIQUENT DES ELEMENTS IMPORTANTS QUE VOUS DEVEZ PRENDRE EN CONSIDERATION POUR VOTRE SECURITE ET CELLE DU PERSONNEL**



### DANGER

Vous **DEVEZ** respecter toutes les consignes de sécurité **DANGER**. Erreur de votre part pourra conduire a des **BLESSURES TRES SERIEUSES** ou mêmes **MORTELLES**.



### DANGER

Les consignes de sécurité **DANGER** doivent être suivies une erreur pourrai suivies provoquer de sérieuses blessures a vous même ou a d'autres.



### ATTENTION

Les consignes de sécurité **ATTENTION** doivent **AUSSI** être suivies. Une erreur de votre part pourrait résulter en de **SERIEUSES BLESSURES** à vous même ou a d'autres.



### AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** sert à donner des informations importantes pour l'installation, le fonctionnement ou la maintenance, mais ne concerne pas la sécurité.

## FOREWORD

### Basic operation and designated use of the machine

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property.

The machine must only be used in technically perfect condition in accordance with its designated use and the instructions set out in the operating manual, and only by safety-conscious persons who are fully aware of the risks involved in operating the machine. Any functional disorders, especially those affecting the safety of the machine, should therefore be rectified immediately.

### Designated Use:

The machine is designed exclusively for the compaction of soil and asphaltic road construction materials. Using the machine for purposes other than those mentioned above is considered contrary to its designated use. The manufacturer/supplier cannot be held liable for any damage resulting from such use. The risk of such misuse lies entirely with the user.

Operating the machine within the limits of its designated use also involves observing the instructions set out in the operating manual and complying with the inspection and maintenance directives.

### Operator exposure to vibration.

In accordance with requirements of clauses 2.2 of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the weighted root mean square acceleration to which the operator's arm is exposed recorded is 10 m/s<sup>2</sup>

### Operator exposure to Airborne Noise Emission.

In accordance with requirements of clauses 1.7.5f of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the equivalent continuous A-weighted sound pressure level at the work station is 88.6 dbA and the sound power level is 100 dbA.

Tests were conducted with machine running at rated engine speed on an elastic surface in a grassed area.

### Identification data

An exact description of the model type and its serial number of your machine will facilitate fast and efficient response from our parts and service support operations.

Always provide the model of your machine and its serial number when you contact the local Ingersoll-Rand service or parts office.

## PREFACE

### Fonctionnement de base et utilisation spécifique de l'appareil/ des installations.

Cet appareil a été construit en conformité avec les normes les plus modernes et en respectant les règles de sécurité homologuées. Néanmoins, il se peut que son utilisation présente des risques de dangers mortels ou de blessures graves pour l'utilisateur ou des tiers, ou encore que cette utilisation ait pour conséquence des dommages infligés à l'appareil ou provoque des dommages à d'autres installations.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des conditions techniques parfaites, en conformité avec son usage spécifié et selon les instructions détaillées dans le manuel d'exploitation, et ce uniquement par des personnes soucieuses de la sécurité et qui sont conscientes des dangers présentés par l'exploitation de l'appareil. Toutes anomalies opérationnelles, **et plus particulièrement celles qui affectent la sécurité de l'appareil/des installations** doivent donc être rectifiées immédiatement.

### Utilisation spécifiée:

L'appareil/les installations sont étudiées exclusivement pour le compactage des sols et les matériaux de construction de routes en asphalte. L'utilisation de l'appareil pour des applications autres que celles mentionnées ci-dessus va à l'encontre de son utilisation spécifiée. Le constructeur/fournisseur ne peut pas être tenu responsable des dommages quelconques qui pourraient résulter de ce type d'utilisation. L'utilisateur assume l'entière responsabilité des risques encourus par une telle utilisation incorrecte.

Pour exploiter l'appareil dans les limites de son utilisation spécifiée, il faut également suivre les instructions précisées dans le manuel d'exploitation et respecter les directives d'inspection et de maintenance.

### Exposition de l'opérateur aux vibrations

Conformément aux exigences des Clauses 2.2 de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; l'accélération effective pondérée à laquelle le bras de l'opérateur est exposé est de 10 m/s<sup>2</sup>

### Exposition de l'opérateur aux émissions de bruit en atmosphère libre.

Conformément aux exigences des Clauses 1.7.5f de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; le niveau de pression sonore A pondérée continue équivalente au niveau du poste de travail est de 88.6 dbA et le niveau de bruit est de 100 dbA.

Les tests ont été faits avec l'appareil fonctionnant à la vitesse moteur nominale sur une surface élastique, dans une zone herbeuse.

### Données d'identification

Une description exacte du type de modèle ainsi que du numéro de série de votre appareil permettra à notre service de pièces détachées et à notre service après-vente de vous répondre plus rapidement et plus efficacement.

Mentionnez toujours le modèle de votre appareil ainsi que son numéro de série lorsque vous vous mettez en rapport avec le service après-vente ou le service pièces détachées local.

We advise you to enter your machine data in the following lines to maintain machine and engine information:

Model: RX-75  
Serial No. ....  
Year of manufacture.....  
Engine Serial No. and type of engine.

Nous vous recommandons de noter les données de votre appareil sur les lignes suivantes, afin de conserver ces informations le concernant (appareil et moteur):

Modèle: RX-75  
No. de série  
Année de construction  
No de série du moteur/type de moteur

**RX-75 TAMPER RAMMER - OPERATION,  
MAINTENANCE AND PARTS MANUAL  
COMMUNICATION NO. 59013995**

This manual should be used with all related supplemental books, engine and transmission manuals, and part books. Related Service Bulletins should be reviewed to provide information regarding some of the recent changes.

If any questions arise concerning this publication or others, contact your local distributor for the latest available information.

Contents of this manual are based on information in effect at the time of publication and are subject to change without notice.

CONTENTS	SECTION
SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES	1
INTRODUCTION	2
SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION	3
OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS	4
OPERATING INSTRUCTIONS	5
FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS	6
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE	7
10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE	8
50 HOURS OR WEEKLY ROUTINE MAINTENANCE	9
100 HOURS OR MONTHLY MAINTENANCE	10
300 HOURS OR QUARTERLY ROUTINE MAINTENANCE	11
500 HOURS OR SEMI-ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	12
1000 HOURS OR ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	13
ROUTINE ADJUSTMENTS	14
MISCELLANEOUS AND OPTIONAL EQUIPMENT	15
SCHEMATICS	16
SPECIFICATIONS	17
PARTS MANUAL	18

**RX-75 - PILONEUSES - MANUEL D'ENTRETIEN,  
D'UTILISATION ET DE PIÈCES  
PIECE DE RECHANGE NO. 59013995**

Ce manuel doit être consulté en conjonction avec tous les suppléments et manuels du moteur et de la boîte de vitesse ainsi que le manuel des pièces détachées. Les bulletins des service doivent être consultés en ce qui concerne les informations les plus récentes

Veillez vous mettre en rapport avec le concessionnaire de votre région pour toutes questions concernant. Les toutes dernières informations.

Les informations contenues dans ce manuel sont fondés sur des renseignements disponibles au moment de la mise sous presse et sont sujettes a modifications sans préavis.

CONTENU	PARTIE
PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES	1
INTRODUCTION	2
SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE3	
INSTRUMENTS ET COMMANDES DE FONCTIONNEMENT	4
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	5
PRECONISATIONS DES LUBRIFIANTS ET CARBURANTS	6
ENTRETIEN DE RODAGE INITIAL	7
ENTRETIEN DE ROUTINE OU DES 10 HEURES	8
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE OU DES 50 HEURES	9
REVISION MENSUELLE OU DES 100 HEURES	10
REVISION TRIMESTRIELLE OU DES 300 HEURES	11
REVISION SEMESTRIELLE OU DES 500 HEURES	12
REVISION ANNUELLE OU DES 1000 HEURES	13
REGLAGES COURANTS	14
DIVERS ET EQUIPEMENT EN OPTION	15
SCHEMAS	16
SPECIFICATIONS	17
MANUEL DE PIÈCES	18

**REVISION LOG**

**RX-75 - TAMPER RAMMER  
OPERATION, MAINTENANCE AND PARTS MANUAL  
COMMUNICATION NO. 59013995**

**INSTRUCTIONS**

1. Insert latest changed pages. Destroy superseded pages.
2. The portion of text affected by changes is indicated by a vertical line in the outer margins of the page.
3. Changes to illustrations are indicated by miniature pointing hands.
4. Changes to wiring diagrams are indicated by shaded areas.

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.
Original Issue	03-10-95	59013995

**REGISTRE DES INDICES**

**RX-75 PILONNEUSES ,  
MANUEL D'UTILISATION ET DE PIÈCES  
PIÈCES DE RECHANGE NO. 59013995**

**INSTRUCTIONS**

1. Placer la dernière page en cours. Détruire les pages ainsi remplacés.
2. Le partie du texte affectée par des changements est indiqué par un trait vertical dans la marge de la page.
3. Des changements dans les illustrations sont indiqués par un index pointé.
4. Des changements dans les schémas électriques sont indiqués par des parties ombrées.

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.
---------------------------------	--------------	-----------------

**REVISION LOG**

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
	Cover/Safety Info	
	Title Page	0
	A,B	0
	i	0
	ii	0
1	1-1 - 1-2	0
2	2-1 - 2-2	0
3	3-1 - 3-2	0
4	4-1 - 4-2	0
5	5-1 - 5-2	0
6	6-1 - 6-2	0
7	7-1 - 7-2	0
8	8-1 - 8-2	0
9	9-1 - 9-2	0
10	10-1 - 10-2	0
11	11-1 - 11-2	0
12	12-1 - 12-2	0
13	13-1 - 13-2	0
14	14-1 - 14-2	0
15	15-1 - 15-2	0
16	16-1 - 16-2	0
17	17-1 - 17-2	0
18	18-1 - 18-26	0
	Back Cover	0

**REGISTRE DES INDICES**

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
-------------------	-------------------------	---------------------------------

**SECTION 1 -  
SAFETY PRECAUTIONS  
AND GUIDELINES**

Contents	Page
OVERVIEW _____	1
PRE-START INSPECTION _____	2
OPERATING _____	2
MAINTENANCE _____	3

**OVERVIEW**

In any work concerning the operation, conversion or adjustment of the machine and its safety-oriented devices or any work related to maintenance, inspection and repair, always observe the start-up and shut-down procedures set out in the operating instructions and the information on maintenance work. (1.5.2.3)

**BEFORE YOU OPERATE, MAINTAIN OR IN ANY OTHER WAY, OPERATE THIS MACHINE:**

READ and STUDY this manual. KNOW how to safely use the unit's controls and what you must do for safe maintenance.

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property. (1.2.1)

ALWAYS wear or use the proper safety items required for your personal protection.

For reasons of security, long hair must be tied back or otherwise secured, garments must be close-fitting and no jewellery - such as rings - may be worn. Injury may result from being caught up in the machinery or from rings catching on moving parts.

If you have ANY QUESTIONS about the safe use or maintenance of this unit, ASK YOUR SUPERVISOR OR CONTACT ANY INGERSOLL-RAND DISTRIBUTOR. NEVER GUESS - ALWAYS CHECK.

Never make any modifications, additions or conversions which might affect safety without the supplier's approval. This also applies to the installation and adjustment of safety devices and valves as well as to welding work on load-bearing elements. (1.3.11)

Observe all fire-warning and fire-fighting procedures. (1.3.17)

**PARTIE 1 -  
PRECAUTIONS DE SECURITE ET  
INFORMATIONS GENERALES**

Contenu	Page
GENERALITES _____	1
INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE _____	2
PENDANT L'UTILISATION _____	2
MAINTENANCE _____	3

**GENERALITES**

Pour tous les travaux concernant le service, l'adaptation a la production ou le réglage de la machine/installation et de ses dispositifs de sécurité ainsi que l'entretien, les inspections et les réparations, observer les opérations de mise en marche et en arrêt conformément au manuel de service et aux instructions relatives a l'entretien!

**AVANT UTILISATION, MAINTENANCE OU TOUTE AUTRE OPERATIONS SUR CETTE MACHINE.**

LISEZ et APPRENDRE ce manuel. SACHEZ utiliser les organes de commandes en toute sécurité ainsi que ce que vous devez faire pour l'entretien.

La machine/installation a été construite selon l'état actuel de la technique et les ègles de sécurité reconnues. Son utilisation peut néanmoins constituer un risque de dommages corporels pour l'utilisateur ou pour des tiers et il peut se produire des dégâts de la machine ou d'autres biens matériels.

Portez et utilisez TOUJOURS les accessoires adéquats pour votre protection personnelle.

Il n'est pas admis que les personnes qui travaillent sur la machine aient les cheveux longs si ceux-ci ne sont pas attachés, qu'elles portent des vêtements flottants et des bijoux, bagues comprises. Elles risquent de rester accrochées ou d'être happées par la machine et donc de se blesser.

Si vous avez DES QUESTIONS au sujet de l'utilisation ou de l'entretien de cet engin, DEMANDEZ A VOTRE RESPONSABLE OU CONTACTEZ UN DISTRIBUTEUR INGERSOLL-RAND. NE DEVEZ JAMAIS VERIFIEZ TOUJOURS!

Ne procéder à aucune mesure de transformation ou de montage d'éléments supplémentaires sur la machine/installation susceptible de se répercuter sur la sécurité sans avoir l'autorisation du fournisseur. Ceci est également valable pour le montage et le réglage des dispositifs et des soupapes de sécurité ainsi que pour les travaux de soudage sur les pièces portantes.

Observer les moyens d'alarme d'incendie et les moyens de lutte contre les incendies.

**SECTION 1 -  
SAFETY PRECAUTIONS  
AND GUIDELINES**

---

---

**PRE-START INSPECTION**

**INSPECT** your machine. Have any malfunctioning, broken or missing parts corrected or replaced before use.

Check the machine at least once per working shift for obvious damage and defects. Report any changes (incl. changes in the machine's working behaviour) to the competent organisation/person immediately. If necessary, stop the machine immediately and lock it. (1.5.1.4)

Take the necessary precautions to ensure that the machine is used only when in a safe and reliable state.

Operate the machine only if all protective and safety oriented devices, such as removable safety devices, emergency shut-off equipment, sound-proofing elements and exhausts, are in place and fully functional. (1.5.1.3)

The electrical equipment of machines is to be inspected and checked at regular intervals. Defects such as loose connections or scorched cables must be rectified immediately. (1.6.1.6)

**VERIFY** that all the instruction and safety labels are in place and readable. These are as important as any other equipment on the tamper rammer.

**NEVER** fill the fuel tank, with the engine running, while near an open flame, or when smoking. **ALWAYS** wipe up any spilled fuel immediately.

**CHECK** for **WARNING** tags placed on the machine. **DO NOT** operate the equipment until repairs have been made and the **WARNING** tags are removed by authorized personnel.

**KNOW** the location of the Emergency Shut-Down Control if the machine is so equipped.

**OPERATING**

In the event of safety-relevant modifications or changes in the behaviour of the machine during operation, stop the machine immediately and report the malfunction to the competent authority/person. (1.3.10)

Always wear the prescribed ear protectors. (1.6.4.2)

Always make sure that no person or obstruction is in your line of travel. Watch your step to avoid tripping.

**USE** extreme caution and be observant when working in close quarters or congested areas.

**PARTIE 1 -  
PRECAUTIONS DE SECURITE ET  
INFORMATIONS GENERALES**

---

---

**INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE**

**INSPECTEZ** votre machine . N'ayez aucune pièce défectueuse, cassée ou manquante. Remplacez-les ou remettez -les en état avant usage..

Contrôler la machine/installation au moins une fois par poste de travail pour détecter les détériorations et défauts visible de l'extérieur! Signaler immédiatement tout changement constate (y compris les changement dans la comportement au travail) a la personne/au poste compétent! Le cas échéant, arrêter la machine immédiatement et la verrouiller!

Prendre des mesures pour que la machine ne travaille que dans un état sûr et capable de fonctionner!

Ne mettre la machine en marche que lorsque tous les dispositifs de protection et de sécurité, tels que dispositifs de protection amovibles, isopititifs d'arrêt d'urgence, isolations acoustiques, dispositifs d'aspirations, sont existant être de fonctionnement!

L'équipement électrique d'une machine/installation doit être contrôlé et régulièrement. Des défauts constatés tel que raccordements desserrés ou câbles carbonisés doivent être élimines immédiatement.

**VERIFIEZ** que toutes les instructions et consignes de sécurité sont en place et lisibles. Celles-ci sont aussi importantes que tous les autres équipements de la machine.

Ne faites **JAMAIS** le plein de gas-oil avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essayez **TOUJOURS** tout éventuel débordement de gas-oil.

**CONTROLES** le étiquettes **DANGER** placées sur la machine. **N'UTILISEZ** pas la machine jusqu'à ce que les réparation soient effectuées et les étiquettes ôtées par le personnel habilité.

**CONNAISSEZ** l'emplacement de la commande d'arrêt d'urgence si l'engin en est équipé.

**PENDANT L'UTILISATION**

En cas de modification de la machine/installation de con comportement de marche influençant la sécurité, arrêter la machine/installation immédiatement et signaler l'incident a la personne ou au poste compétent.

Porter la protection individuelle contre les chocs acoustiques prescrite!

S'assurer que personne ne se trouve sur la ligne de travail. Veiller à ne pas trébucher.

**SOYEZ** très prudents en cas de travail dans une zone étroite ou à forte concentration du personnel.

## SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

Before beginning work, familiarize yourself with the surroundings and circumstances of the site, such as obstacles in the working and travelling area, the soil bearing capacity and any barriers separating the construction site from public roads. (1.5.1.2)

When travelling on public roads, ways and places always observe the valid traffic regulations and, if necessary, make sure beforehand that the machine is in a condition compatible with these regulations (1.5.1.11)

Always keep at a distance from the edges of building pits and slopes. (1.5.1.15)

**DO NOT** run the engine in a closed building for an extended length of time. **EXHAUST FUMES CAN KILL.**

**DO NOT** operate the tamper rammer on non-compactable material, such as concrete or hardened asphalt.

### MAINTENANCE

Observe the adjusting, maintenance and inspection activities and intervals set out in the operating instructions, including information on the replacement of parts and equipment. These activities may be executed by skilled personnel only. (1.5.2.1)

Ensure that the maintenance area is adequately secured. (1.5.2.4)

Clean the machine, especially connections and threaded unions, of any traces of oil, fuel or preservatives before carrying out maintenance/repair. Never use aggressive detergents. Use lint-free cleaning rags. (1.5.2.10)

After cleaning, examine all fuel, lubricant, and hydraulic fluid lines for leaks, loose connections, chafe marks and damage. Any defects found must be rectified without delay. (1.5.2.14)

Always tighten any screwed connections that have been loosened during maintenance and repair. (1.5.2.15)

Any safety devices removed for set-up, maintenance or repair purposes must be refitted and checked immediately upon completion of the maintenance and repair work. (1.5.2.16)

Ensure that all consumables and replaced parts are disposed of safely and with minimum environmental impact. (1.5.2.17)

## PARTIE 1 - PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

Avant de commencer le travail, se familiariser avec les conditions de travail existant sur le site. Ces conditions comportent p. ex. les obstacles présents dans de zone de travail et de circulation, la résistance due sol et les dispositifs de protection nécessaires entre le chantier et la voie publique.

Respecter les règles due code de la route en vigueur lorsque la machine est conduite sur des voies, chemins et places publics et, le cas échéant, mettre la machine en conformité avec ce code de la route!

Toujours rouler en maintenant un écart suffisant des bords de fouilles des talus!

**NE PAS** laisser tourner le moteur à l'intérieur d'un bâtiment fermé  
**LES GAZ D'ECHAPPEMENT PEUVENT ETRE MORTELS**

**NE PAS** utiliser une pilonneuse sur des matériaux non compactables, tel que le béton.

### ENTRETIEN

Effectuer les opérations de réglage, d'entretien et d'inspection prescrites par le manuel de service en respectant les intervalles également prévus par ce dernier ainsi que les indications relatives au remplacement de pièces/équipements partiels! Seul un personnel qualifié peut effectuer ces travaux.

Si nécessaire, protéger largement la zone de maintenance!

Nettoyer la machine et en particulier les raccords et boulonnages et enlever les restes d'huile, de carburant et de produits de nettoyage avant de commencer les travaux d'entretien ou les réparations. Ne pas utiliser de produits d'entretien agressifs! Utiliser des chiffons qui ne peluchent pas!

Une fois le nettoyage terminé, contrôler toutes les tuyauteries de carburant, d'huile de moteur et de freinage ainsi que d'huile hydraulique et s'assurer qu'elles n'ont pas de fuites, que les raccords ne sont pas desserrés et qu'elles ne présentent ni défauts dus a des frottements ni autres détériorations! Remédier immédiatement aux défauts constatés!

Serrer à fond les raccords à vis desserrés lors travaux d'entretien et de remise en état.

S'il s'avère nécessaires de démonter des dispositifs de sécurité pour le montage, l'entretien ou le dépannage, ceux-ci devront être remontés et vérifiés des que les travaux d'entretien et les réparations seront terminés.

Veiller a ce que l'évacuation des matières consommables et des pièces de rechange soit effectuée entoute sécurité et de manière a ne pas polluer l'environnement!

**SECTION 1 -  
SAFETY PRECAUTIONS  
AND GUIDELINES**

---

**AVOID**, whenever possible, servicing, cleaning or examining the unit with the engine running.

**NEVER** fill the fuel tank, with the engine running, while near an open flame, or when smoking. **ALWAYS** wipe up any spilled fuel immediately.

**ALWAYS** disconnect the spark plug before performing any work on the unit.

**DO NOT** alter the engine governor settings from that indicated in the engine manual.

**ALWAYS** replace damaged or lost decals. Refer to the Parts Manual for the proper location and part number of all decals.

Carry out welding, flame-cutting and grinding work on the machine only if this has been expressly authorized, as there may be a risk of explosion and fire. (1.6.2.2)

Before carrying out welding, flame-cutting and grinding operations, clean the machine and its surroundings from dust and other inflammable substances and make sure that the premises are adequately ventilated (risk of explosion). (1.6.2.3)

**PARTIE 1 -  
PRECAUTIONS DE SECURITE ET  
INFORMATIONS GENERALES**

---

**EVITEZ** dans la mesure du possible, l'entretien, le nettoyage ou l'examen de l'engin lorsque le moteur est en marche.

**NE faites JAMAIS** le plein de carburant avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essayez **TOUJOURS** tout éventuel débordement de gas-oil.

**TOUJOURS** détachez la bougie avant de faire fonctionner la machine.

**NE PAS** modifiez les réglages de régulateur à partir d'indications du manuel moteur ou d'options sur le moteur.

**REEMPLACER** toujours les autocollants détériorés ou perdus. Reportez-vous au manuel des pièces pour l'emplacement correct et pour la référence de tous les autocollants.

Des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage ne peuvent être effectués sur la machine/installation que si l'autorisation expresse a été donnée (p.ex. risque d'incendie ou d'explosion!)

Avant de procéder à des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage, enlever la poussière et les matières inflammables qui se trouvent sur la machine/installation ou à ses alentours et veiller à une aération suffisante (risque d'explosion!)

## SECTION 2 - INTRODUCTION

---

**EXCELLENT CHOICE!** The Ingersoll-Rand Tamper Rammer you have chosen will give you many hours of maintenance free operation resulting in a faster return of your investment.

Safe operation depends on reliable equipment and the use of proper operating procedures. Performing the checks and services described in this manual will help keep your Tamper Rammer in good condition. These recommended operation procedures will help you to avoid unsafe practices.

Safety notes have been included throughout this manual to help you avoid injury and prevent damage to the equipment. These notes are not intended to cover all eventualities; it is impossible to anticipate and evaluate all possible methods of operation. Therefore, you are the only person who can guarantee safe operation and maintenance.

It is important that any procedure not specifically recommended in this manual be thoroughly evaluated from the standpoint of safety before it is implemented.

Continuing improvement and advancement of product design may cause changes to your machine which may not be included in this publication. Each publication is reviewed and revised, as required, to update and include these changes in later editions. Ingersoll-Rand reserves the right to modify or make changes within a specific model group without notice and without incurring any liability to retrofit units previously shipped from the factory. Contact your Ingersoll-Rand Distributor for non-routine maintenance information that is not covered in this publication.

## PARTIE 2 - INTRODUCTION

---

**Un CHOIX EXCELLENT!** La pilonneuse INGERSOLL-RAND que vous avez choisie va vous donner de nombreuses heures de fonctionnement avec peu d'entretien, permettant une rentabilité accrue.

Un fonctionnement sûr dépend d'un matériel digne de confiance et de l'utilisation de procédures de fonctionnement correctes. La réalisation des vérifications et de l'entretien décrit dans ce manuel vous sera d'une grande aide pour maintenir votre pilonneuse en bon état. Les procédures d'utilisation recommandés vous aideront à éviter des pratiques dangereuses.

Des notes de sécurité ont été incluses tout au long de ce manuel pour vous aider à éviter toute blessure et empêcher tout dommage au matériel. Ces notes ne sont pas supposées couvrir toutes les méthodes possibles de fonctionnement.

L'amélioration et le progrès constant dans la conception des produits peuvent résulter en des changements sur votre machine qui ne sont pas inclus dans cette publication. Chaque publication est revue et révisée, autant que nécessaire, pour mettre à jour et inclure ces changements dans les éditions futures.

INGERSOLL-RAND se réserve le droit de modifier ou de faire des modifications sur un groupe de modèles particulier sans préavis et sans encourir aucune responsabilité pour avoir à équiper les engins expédiés auparavant de l'usine. Prendre contact avec votre agent INGERSOLL-RAND pour tout entretien de routine non couvert dans cette publication.

### SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

### PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

Contents	Page
INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS _____	1
INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS _____	2
METRIC CONVERSIONS _____	4

Contenu	Page
SYMBOLES INTERNATIONAUX _____	1
SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX _____	2
CONVERSION METRIQUE _____	4

#### INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS

#### SYMBOLES INTERNATIONAUX

The following explains the meaning of international symbols that may appear on your machine

Le tableau suivant explique les différentes symboles que vous pouvez trouver sur votre machine.

	OIL PRESSURE PRESSION HUILE		HORN KLAXON		LOW ENGINE RPM. RPM LENT
	WATER TEMPERATURE TEMPS-EAU		CAUTION DANGER		BRAKE - PARK FREINS PARK
	ON / OFF ON/OFF		DIESEL FUEL FUEL		VIBRATION VIBRATIONS
	LIGHTS FEUX		SLOW LENT		AMPLITUDE AMPLITUDE
	WATER EAU		FAST RAPIDE		FREQUENCY FREQUENCE
	BATTERY BATTERIE		TRANSMISSION RANSIMSSION		CAUTION - PRESSURIZED DANGER PRESSION
	AMMETER OR VOLTMETER VOLTMETRE		GRAISSE FETT		
	AIR PRESSURE PRESSION AIR		OIL HUILE		
	LOW AIR PRESSURE BASSE PRESSION AIR		HYDRAULIC OIL HUILE HYDRAULIQUE		
	ENGINE RPM MOTEUR RPM		HOURS HEURES		
	BRAKE FREINS		NEUTRAL POINT MORT		

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE**

**INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS**

**SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX**

The following symbols may also appear in a yellow square  instead of a red triangle.

Ces symboles suivant peuvent aussi être indiqués dans un carré jaune  au lieu d'un triangle rouge

	road bends Virage		uneven road voie cahoteuse
	dangerous bend virage dangereux		ridge dos d'âne
	double bend zig-zag		dip cassis
	dangerous descent descente dangereuse		slippery road chaussée glissante
	steep ascent montée abrupte		loose gravel projection de gravillons
	carriageway narrows retrécissement		no entry for power driven vehicles entrée interdite aux véhicules motorisés
	carriageway narrows retrécissement		no entry for vehicles exceeding width interdit veh. plus 2m
	"end of priority" sign fin de priorité		no entry for vehicles exceeding length interdit veh. plus 3.5m
	oncoming traffic has priority priorité aux véhicules en face		falling rocks chute de pierres
	priority over oncoming traffic priorité aux véhicules dans ce sens		pedestrian crossing passage clouté
	swing bridge pont à bascule		road works travaux
	road leads onto quay or river bank voie débouchant sur une berge		light signals feux de signalisation

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE**

	two-way traffic circulation dans les deux sens		no entry for vehicles exceeding weight interdit veh. plus 5t
	other dangers danger		no entry for vehicle axle weight exceeding charge maimale autorisée
	level crossing passage à niveau		no u-turn interdiction de daire demi-tour
	level crossing passage à niveau		no turn direction shown interdiction de tourner à gauche
	no entry sens interdit		no entry for power driven vehicles interdit vehicules à moteur
	closed to all vehicles in both directions interdit tous les véhicules		
	Intersection, user must give way priorité à l'intersection		
	intersection user must give way priorité à l'intersection		
	Intersection user must give way priorité à l'intersection		
	"give way" sign arrêt à l'intersection		
	stop sign (new) stop (nouveau)		
	stop sign (old) stop (ancien)		
	"priority road" sign vole prioritaire		

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND  
METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET  
CONVERSION METRIQUE**

<b>TO CONVERT POUR CONVERTIR</b>	<b>INTO EN</b>	<b>MULTIPLY BY MULTIPLIEZ PAR</b>
bar	Livres/pouce carré	14.50
bar	kilopascals	100.
centigrade	fahrenheit	$(C^{\circ} \times 9/5) + 32$
centimetre	pouce	0.3937
centimetre	millimetre	283
circonference	radian	6,283
centimetre cube	Inche cube	0.06102
degre	radian	0.01745
degre/sec.	tours/minute	0.1667
pied	mètre	0.3048
pied/min	mètre/min	0.3048
pied livre	kg-metre	0.1383
gallon	litre	3.785
Hertz	Oscillation/min	60.
HP (horsepower)	kilowatt	0.7457
pouce	centimetre	2.540
pouce	millimetre	25.40
kilogramme	livre	2.250
kilogramme metre	pied livre	7.233
kilopascal	Livre/pouce carré	0.1450
kilopascal	Bar	0.01
kilowatts	HP (horsepower)	1.341
litre	gallons (U.S. liq)	0.2642
litre	pinte (U.S. liq)	2.113
litre	quart (U.S. liq)	1.057
metre	pied	3.281
metre	pouce	39.37
metre/min	pied/sec	0.05468
mille/heure	kms/heure	1.609
millimetre	pouce	0.03937
Newtons	Livre	4.448
Newton-meter	Livre pied	0.737
Pinte	litre	0.4732
Livre	kilogramme	0.4536
Livre	Newton	0.225
Livre Pied	Newton metre	1.356
Livre Pied	kgs/metre	1.488
Livre Pouce Carre	bar	0.06895
Livre Pouce Carre	kilopascals	6.895
quarts (liq)	litre	0.9463
radian	degré	57.30
radian/sec	tour/min	9.549
tour/min	degré/sec	6.0
tour/min	radian/sec	0.1047
temperature (°C) + 17.78	temperature (°F)	1.8
temperature (°F) - 32	temperature (°C)	5/9
tonne (courte)	tonne métrique	0.9078
Oscillation/min	Hertz	0.0167

**SECTION 4 -  
OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>CHOKE LEVER</b> _____	<b>1</b>
<b>THROTTLE LEVER</b> _____	<b>1</b>
<b>RECOIL STARTER</b> _____	<b>1</b>
<b>STOP BUTTON</b> _____	<b>1</b>

**CHOKE LEVER**

The Choke Lever is located on the engine and is used to control the ratio of the air to gasoline fuel mixture. When the engine is cool or just started, the choke should be closed. As the engine warms up, the choke lever can be opened approximately one half to completely open depending upon how well the engine runs.

**THROTTLE LEVER**

The Throttle Lever is located on the handle and is used to control the engine speed. Push the lever forward away from the operator for slow speed and pull the lever toward the operator for high speed.



**CAUTION**

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.

**RECOIL STARTER**

The Recoil Starter is used to start the engine. Pull the handle of the rope forcibly while holding the operating handle. After start-up of the engine, allow the engine to warm-up at a slow speed without load for approximately five minutes.

**STOP BUTTON**

The Stop Button is located on the engine and is used to shut-down the engine. When depressed and held the engine will come to a stop.

**PARTIE 4 - INSTRUMENTS ET  
COMMANDES DE FONCTIONNEMENT**

<b>Contenu</b>	<b>Page</b>
<b>STARTER</b> _____	<b>1</b>
<b>LEVIER DE REGIME MOTEUR</b> _____	<b>1</b>
<b>LANCEUR DE DEMARRAGE</b> _____	<b>1</b>
<b>BOUTON D'ARRET</b> _____	<b>1</b>

**STARTER**

La manette de commande du starter est situé sur le moteur et permet de contrôler le mélange air/essence. Lorsque le moteur est froid, le starter devrait être fermé. A mesure que le moteur chauffe, la manette de commande du starter sera maintenue ouverte à moitié ou complètement, selon la régularité du régime moteur.

**LEVIER DE REGIME MOTEUR**

Le levier est situé sur la poignée de guidage. Pousser le levier pour diminuer la vitesse de rotation du moteur, tirer pour l'augmenter.



**ATTENTION**

Éviter de tirer la corde, sur toute sa longueur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur.

**LANCEUR DE DEMARRAGE**

Tirer la poignée avec force tout en tenant la poignée de guidage. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.

**BOUTON D'ARRET**

Il est situé sur le moteur. Appuyer sur le bouton et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet du moteur.

## SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

Contents	Page
SAFETY CHECKS - PRE-STARTING _____	1
BEFORE OPERATING THE UNIT _____	2
START-UP PROCEDURE _____	2
TAMPER RAMMER OPERATION _____	3
SHUT-DOWN PROCEDURE _____	3
STORAGE _____	3

## PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Contenu	Page
VERIFICATIONS DE SECURITE _____	1
AVANT DE METTRE EN MARCHE LA MACHINE _____	2
PROCEDURES DE DEMARRAGE _____	2
FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES _____	3
PROCEDURE D'ARRET MOTEUR _____	3
STOCKAGE DE LA MACHINE _____	3



### WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.



### DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

#### SAFETY CHECKS - PRE-STARTING

Before starting each day, in addition to the 10 hour daily routine maintenance, check or inspect the following items to ensure trouble free performance.

1. Check fluid lines, hoses, fittings, filler openings, drain plugs, pressure cap, muffler, safety shrouds and the area underneath the unit for signs of leakage or damage. Fix any leaks and correct any damage before operating.
2. Inspect the entire unit for damaged or missing parts and repair or replace them as needed.
3. Check the fuel level. If necessary, fill the fuel tank with the proper fuel.

#### VERIFICATIONS DE SECURITE

En dehors de la maintenance journalière ou de celle des 10 heures, vérifier les points suivants chaque jour avant de démarrer la machine.

1. Vérifier qu'il n'y a pas de fuite sur les tuyauteries hydrauliques, les flexibles, les raccords, les orifices de remplissage, les bouchons de vidange, les chapeaux sous pression, les silencieux, les protections de sécurité et la zone en dessous de la machine. Réparer les éléments endommagés avant de faire fonctionner la machine.
2. Inspecteur la machine complète pour tout dommage ou pièces manquantes; les réparer ou les remplacer selon le cas.
3. Vérifier le niveau de carburant. Remplir le réservoir si nécessaire avec du carburant recommandé.

## SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

## PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT



### WARNING



Fuel is flammable. May cause injury and property damage.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the fuel tank.

Always wipe up any spilled fuel.

4. DO NOT operate faulty equipment.
5. Be aware of people and obstructions within your work area.

#### BEFORE OPERATING THE UNIT

1. READ this Instruction Manual and the Engine Manual.
2. Ensure that the 10 Hour or Daily Routine Maintenance is performed.

#### START-UP PROCEDURE

IF YOU ARE IN DOUBT OF THE OPERATION OF THIS UNIT AFTER READING THESE PROCEDURES - SEE YOUR SUPERVISOR. READ ALL OF THE INSTRUCTIONS PRIOR TO STARTING THE MACHINE.

1. Open the fuel cock located under the fuel tank.
2. Close the choke lever. When the engine is warm, open the choke lever halfway or completely, depending upon engine condition.
3. Position the Throttle Lever to the "low" speed position.



### CAUTION

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.



### DANGER



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renversé pendant le remplissage.

4. NE PAS utiliser une machine en mauvais état de fonctionnement et de sécurité.
5. Prêter attention aux personnes et obstacles autour de la zone de travail.

#### AVANT DE METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE

1. Avez-vous LISEZ les instructions d'opération?
2. Utiliser les sections "Maintenance de Routine" de ce manuel, ainsi que le Tableau de Graissage, pour exécuter les opérations de vérification de fluides et/ou de maintenance.

#### PROCEDURES DE DEMARRAGE

APRES AVOIR LUC CETTE PROCEDURE, SI VOUS AVEZ ENCORE DES DOUTES SUR LE FONCTIONNEMENT DU MACHINE, PRENDRE CONTACT AVEC LE RESPONSABLE.

1. Ouvrir le robinet d'essence situé sous le réservoir.
2. Fermer la manette à gaz. Lorsque le moteur est chaud, ouvrir la manette complètement ou à moitié.
3. Positionner le levier de régime moteur sur "LOW"



### ATTENTION

Eviter de tirer la corde, sur toute sa longueur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur

## SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

---

4. Pull the handle of the recoil starter forcibly while holding the operation handle.
5. After start-up of the engine, allow the engine to warm up at slow speed without load for about 5 minutes.
6. Open the choke lever gradually.

### TAMPER RAMMER OPERATION

1. Shift the throttle lever to the "high" position. This allows the unit to start vibration.
2. Move forward with the unit to perform compaction functions.

### SHUT-DOWN PROCEDURE

1. Position the throttle lever to the "low" speed position.
2. Allow the engine to idle for one or two minutes.
3. Depress and hold the stop button until the engine comes to a complete stop.
4. Close the fuel cock.

### STORAGE

1. Drain the fuel tank and the carburetor.
2. Close the fuel cock.
3. Pull the handle on the recoil starter until it becomes hard to pull.
4. Clean the unit of all dirt, grease or other material.
5. Store in a clean, dry location. Use the cover if storage will be for a long time.

## PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

---

4. Tirer avec force la poignée du lanceur.
5. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.
6. Ouvrir graduellement la manette à gaz

### FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES

1. Positionner le levier de régime moteur sur "HIGH". Ceci entraîne le système de vibration.
2. Se déplacer avec la machine afin d'assurer le compactage.

### PROCEDURE D'ARRET MOTEUR

1. Pousser le levier de régime moteur au régime moteur en position "LOW", base vitesse.
2. Laisser tourner le moteur au régime ralenti pendant environ 3 minutes.
3. Pousser sur le bouton d'arrêt moteur et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet.
4. Fermer le robinet d'essence.

### STOCKAGE DE LA MACHINE

1. Vidanger le réservoir de carburant ainsi que le carburateur.
2. Fermer le robinet d'essence
3. Tirer la poignée du lanceur jusqu'à obtenir un point de résistance.
4. Nettoyer la machine.
5. Stocker dans un endroit propre et sec. Couvrir la machine si elle doit être stockée pour une longue durée.

**SECTION 6 - FUEL AND  
LUBRICATION SPECIFICATIONS**

Contents	Page
GENERAL INFORMATION _____	1
FLUID CAPACITIES _____	1

**GENERAL INFORMATION**

Lubrication is an essential part of preventive maintenance, affecting to a great extent the useful life of the unit. Different lubricants are needed and some components in the unit require more frequent lubrication than others.

Specific recommendations of brand and grade of lubricants are not made here due to regional availability, operating conditions, and the continual development of improved products. Where questions arise, refer to the requirements and specifications in the manufacturer's manual.

All oil levels are to be checked with the machine parked on a level surface, and while the oil is cold, unless otherwise specified.

**PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFIANTS  
ET DU CARBURANT**

Contenu	Page
INFORMATION GENERALES _____	1
CAPACITES DE FLUIDE _____	1

**INFORMATIONS GENERALES**

La lubrification est une partie essentielle de l'entretien préventif affectant grandement la durée d'utilisation de l'engin. Divers lubrifiants sont nécessaires et quelques organes de l'engin demandent une lubrification plus fréquente que d'autres.

Aucune recommandation spécifique n'est faite en ce qui concerné la marque ou le grade des lubrifiants, car ceux-ci dépendront des disponibilités dans la région, des conditions opératoires, et des nouveaux produits mis sur le marché. En cas de problème, consulter le manuel du fabricant du composant et faire appel à un fournisseur faible.

Il faut vérifier tous les niveaux d'huile lorsque la machine est stationnée sur un terrain horizontal et lorsque l'huile est froide, sauf indication contraire.

**TABLE 6-1 FLUID CAPACITIES**

FLUID/OIL	APPROXIMATE CAPACITY
<b>NORMAL FUEL RATIO</b> 25:1 GASOLINE/OIL (SAE 30) MIXTURE _____	1.9 QUARTS
<b>BREAK-IN FUEL RATIO</b> 20:1 GASOLINE/OIL (SAE 30) MIXTURE _____	1.9 QUARTS
<b>MAIN BODY OIL (ISO VG46)</b>	
(Summer) _____	0.8 PINTS
(Spring, Autumn) _____	0.95 PINTS
(Winter) _____	1.06 PINTS
<b>ENGINE OIL (SAE 30) _____</b>	0.19 PINTS

**TABELLE 6-1 CAPACITES DE FLUIDE**

HUILE/FLUIDE HYDRAULIQUE	CAPACITES APPROXIMATIVE
<b>CARBURANT</b> 25:1 ESSENCE/HUILE (SAE 30) RODAGE _____	1.8 LITERS
<b>MELANGE POUR RODAGE</b> 20:1 ESSENCE/HUILE (SAE 30) RODAGE _____	1.8 LITERS
<b>CORPS DES PILONNEUSES (ISO VG46)</b>	
(été) _____	38 CL
(printemps/automne) _____	45 CL
(hiver) _____	50 CL
<b>HUILE MOTEUR (SAE 30) _____</b>	9 CL

**SECTION 6 - FUEL AND  
LUBRICATION SPECIFICATIONS**

---

---

*NOTE*

*SAE 10W30 oil may be used as the main body oil.*

**PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFANTS  
ET DU CARBURANT**

---

---

*NOTE*

*L'huile de SAE 10W30 pourrait être utiliser*

**SECTION 7 -  
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE**

Contents	Page
ENGINE OIL _____	1
MAIN BODY OIL _____	2



**WARNING**



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

Any new equipment requires an initial modification of the maintenance schedule to properly break-in the various systems and component units. Perform this one time initial break-in maintenance after 50 to 100 hours of operation IN ADDITION TO the 10 hour, 50 hour and 100 hour maintenance tasks which are described on the following pages. After this initial phase, the regular intervals should be followed.



**WARNING**



Hot oil and/or components can burn.

Oil must be at normal operating temperature when draining.

Avoid contact with hot oil or components.

**ENGINE OIL**

Drain the engine oil after the first 100 hours of operation. Fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level with the oil check gauge.

**PARTIE 7 -  
ENTRETIEN DE RODAGE**

Contenu	Page
HUILE MOTEUR _____	1
CORPS DES PILONNEUSES _____	2



**DANGER**



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations de maintenance, de service ou de réparation.

Tout nouvel équipement nécessite une modification initial du programme de maintenance pour roder correctement les divers systèmes et composants. Exécuter cette première maintenance de rodage après 50 à 100 heures de fonctionnement, EN PLUS des opérations de maintenance toutes les 10 heures, 50 heures et 100 heures, qui sont décrites dans les pages suivantes. Après cette phase initiale, les intervalles réguliers de maintenance doivent être respectés.



**DANGER**



L'huile ou les composants chauds peuvent provoquer des brûlures.

L'huile doit se trouver à sa température normale de fonctionnement au moment de la vidange.

Eviter le contact avec l'huile ou les composants chauds.

**HUILE MOTEUR**

Effectuer la vidange après les 100 premières heures de fonctionnement. Refaire le plein avec l'huile préconisée et vérifier le niveau sur la jauge.

**SECTION 7 -  
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE**

---

**MAIN BODY OIL**

Drain the main body oil after the first 50 hours of operation. Remove the drain plug, and the fill plug. Drain out the oil and fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level before each use of the machine.

**PARTIE 7 -  
ENTRETIEN DE RODAGE**

---

**CORPS DES PILONNEUSES**

Effectuer la vidange après les 50 premières heures de fonctionnement. Retirer le bouchon de vidange ainsi que le bouchon de remplissage. Vidanger l'huile et faire le plein avec l'huile préconisée. Vérifier le niveau d'huile avant chaque démarrage de la machine.

**SECTION 8 -  
10 HOUR OR DAILY ROUTINE  
MAINTENANCE**

Contents	Page
ENGINE OIL _____	1
FUEL _____	1
AIR CLEANER _____	2
FASTENING HARDWARE _____	2



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

It is recommended that the following steps be performed at the beginning and end of each 8 to 10 hour shift or daily, whichever comes first.

**ENGINE OIL**

Check the engine's oil level at the start of each day and maintain it to the full mark on the dipstick. Insert the dipstick and check the full mark on the dipstick. Do not screw the gauge in first. This will give a false reading on the gauge. Additional detailed engine oil specifications can be found in SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

**FUEL**



Fuel is flammable. May cause severe injury or death.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the tank.

Always wipe up any spilled fuel.

**PARTIE 8 -  
ENTRETIEN QUOTIDIEN  
OU DES 10 HEURES**

Contenu	Page
HUILE MOTEUR _____	1
CARBURANT _____	1
FILTRE A AIR _____	2
BOULONNERIE _____	2



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

Il est recommandé d'observer les étapes d'entretien suivantes, en début et fin de journée, ou toutes les 8 à 10 heures, ou hebdomadaire, quel que soit qui arrivé le premier.

**HUILE MOTEUR**

Tous les jours avant le démarrage de la machine, vérifier le niveau d'huile moteur et le maintenir au niveau maximum de la jauge. Vérifier le niveau sans visser le bouchon de jauge. Voir au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

**CARBURANT**



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renverse pendant le remplissage.

**SECTION 8 -  
10 HOUR OR DAILY ROUTINE  
MAINTENANCE**

Clean around the fuel tank cap before removing and fill the tank with the recommended gasoline/oil mixture per the specifications in SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

**AIR CLEANER**

1. Remove the outer urethane foam and inner element.
2. Clean the case and the foam and element in kerosene and dry.



**WARNING**



Fuel and/ or solvents are extremely flammable.

May cause injury or death.

Never use fuel or solvents to clean the elements.

3. Lubricate the foam and element in a mixed oil composed of gasoline and oil in a 3:1 ratio. Apply also to the inside of the element case.
4. Squeeze out the excess mixed oil and install the foam and element into the case.

**FASTENING HARDWARE**

Check all fastening hardware to ensure it is all adequately tightened and that none is missing or broken.

**PARTIE 8 -  
ENTRETIEN QUOTIDIEN  
OU DES 10 HEURES**

Nettoyer autour du bouchon de réservoir avant de le dévisser. Faire le plein de mélange tel que préconisé au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

**FILTRE A AIR**

1. Retirer la mousse, l'élément intérieur ainsi que le feutre.
2. Nettoyer le boîtier, la mousse, le feutre et l'élément filtrant avec du Kérosène, et les sécher.



**DANGER**



Gas-oil et / ou les solvants sont très inflammables.

Ces produits peuvent provoquer des blessures et endommager l'équipement ou l'élément.

Ne jamais utiliser d'essence ou de solvant pour nettoyer les éléments.

3. Lubrifier la mousse et l'élément filtrant en les trempant dans un mélange Huile/Essence (1 mesure d'huile pour 3 mesures d'essence). Badigeonner également l'intérieur du boîtier avec le mélange. Eliminer l'excès d'huile. Huiler le feutre.
4. Essorer l'excédent de mélange huile/essence et remplacer l'ensemble.

**BOULONNERIE**

Vérifier la boulonnerie ainsi que les systèmes de fixation. S'assurer de leur serrage ou qu'aucun ne soit manquant ou cassé.

**SECTION 9 -  
50 HOUR OR WEEKLY  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

---

*NOTE*

*No 50 Hour or Weekly Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 9 -  
REVISION HEBDOMADAIRE  
OU DES 50 HEURES**

---

---

*NOTE*

*Le revision hebdomadaire ou des 50 heures n'est pas  
nécessaire*

**SECTION 10 -  
100 HOUR OR MONTHLY  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

*NOTE*

*No 100 Hour or Monthly Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 10 -  
REVISION MENSUELLE  
OU DES 100 HEURES**

---

*NOTE*

*Le revision mensuelle ou des 100 heures n'est pas nécessaire*

**SECTION 11 -  
200 HOUR OR QUARTERLY  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>ENGINE OIL</b> _____	<b>1</b>
<b>MAIN BODY</b> _____	<b>1</b>

---

**ENGINE OIL**

Change the engine oil and refill with new oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

**MAIN BODY**

Change the main body oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

**PARTIE 11 -  
REVISION TRIMESTRIELLE  
OU DES 250 HEURES**

---

<b>Contenu</b>	<b>Page</b>
<b>HUILE MOTEUR</b> _____	<b>1</b>
<b>CORPS DES PILONNEUSES</b> _____	<b>1</b>

---

**HUILE MOTEUR**

Vidanger l'huile moteur et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

**CORPS DE PILONNEUSES**

Vidanger l'huile du corps et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

**SECTION 12-  
500 HOUR OR SEMI-ANNUAL  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

*NOTE*

*No 500 Hour or Semi-Annual Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 12 -  
REVISION SEMESTRIELLE  
OU DES 500 HEURES**

---

*NOTE*

*Le revision semestrielle ou des 500 heures n'est pas nécessaire*

**SECTION 13 -  
1000 HOUR OR ANNUAL  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

*NOTE*

*No 1000 Hour or Annual Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 13 -  
REVISION ANNUELLE  
OU DES 1000 HEURES**

---

*NOTE*

*Le revision annuelle ou des 1000 heures n'est pas nécessaire*

## SECTION 14 - ROUTINE ADJUSTMENTS

---

Contents	Page
ENGINE RPM _____	1
CLUTCH - IN RPM _____	1

---

### ENGINE RPM

Adjust the engine rpm per the specifications and procedures in the engine manual.

### CLUTCH - IN RPM

Adjust the clutch engaging rpm so that the clutch will engage between 2900 and 3000 rpm.

## PARTIE 14 - REGLAGES COURANT

---

Contenu	Page
REGIME MOTEUR _____	1
EMBAYAGE CENTRIFUGE _____	1

---

### REGIME MOTEUR

Ajuster la vitesse de rotation du moteur en suivant les procédures données dans le manuel du moteur.

### EMBAYAGE CENTRIFUGE

Ajuster le régime d'engagement de l'embrayage entre 2500 et 3000 t/min.

**SECTION 15 -  
MISCELLANEOUS AND  
OPTIONAL EQUIPMENT**

---

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>PORTABLE CART</b>	<b>1</b>

---

**PORTABLE CART**

A portable cart is available and may be attached to the unit by inserting the tamper rammer into the cart shaft bracket for easy transportation.

**PARTIE 15 -  
EQUIPEMENTS EN OPTION  
ET DIVERS**

---

<b>Contenu</b>	<b>Page</b>
<b>CHARIOT DE TRANSPORT</b>	<b>1</b>

---

**CHARIOT DE TRANSPORT**

Un chariot de transport est disponible en option. Ce chariot, sur lequel l'unité est arrêté en l'insérant dans le support, permet de transporter facilement l'unité d'un chantier à un autre.

**SECTION 16 - SCHEMATICS**

---

---

*NOTE*

*No Schematics are necessary for this unit.*

**PARTIE 16 - SCHEMAS**

---

---

*NOTE*

*Les schemas ne sont pas nécessaire pour cette machine.*

**SECTION 17 - SPECIFICATIONS**

**PARTIE 17 - SPECIFICATIONS**

Contents	Page
SPECIFICATIONS	1
ENGINE RPM SETTINGS	1

Contenu	Page
SPECIFICATIONS	1
AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DU MOTEUR	1

**SPECIFICATIONS**

<b>MODEL</b>	RX-75
<b>WEIGHT</b>	165 pounds
<b>VIBRATION FREQUENCY</b>	550 to 650 RPM
<b>AMPLITUDE</b>	1.77 to 2.56 inches
<b>TRAVEL SPEED</b>	39 to 46 feet per minute
<b>OVERALL LENGTH</b>	26.2 inches
<b>OVERALL HEIGHT</b>	38.4 inches
<b>FOOT PLATE SIZE</b>	13 inches x 11.8 inches
<b>ENGINE (MAKE &amp; MODEL)</b>	Robin EC10DK air cooled, 2 cycle, 5.98 cu. in.
<b>ENGINE HORSEPOWER</b>	4 HP
<b>FUEL TANK CAPACITY</b>	2.0 quarts
<b>FUEL</b>	25:1 gasoline/oil mixture
<b>STARTING SYSTEM</b>	Recoil starter

**ENGINE RPM SETTINGS**

WITHOUT LOAD	WITH LOAD	CLUTCH - IN RPM
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2550 +/- 50

**SPECIFICATIONS**

<b>MODELE</b>	RX-75
<b>POIDS</b>	75 kilos
<b>VIBRATION DE FREQUENCE</b>	550 à 650 U/M
<b>AMPLITUDE</b>	4.49 à 6.50 centimetres
<b>VITESSE</b>	12 à 14 metres par minute
<b>LONGEUR HORS-TOUT</b>	66.5 centimetres
<b>HAUTEUR HORS-TOUT</b>	97.5 centimetres
<b>TAILLE DU PIED</b>	33 cm x 30 cm
<b>MOTEUR (MARQUE ET MODELE)</b>	Robin EC10DK refroid par air 2 cycle, 5.98 cu. in.
<b>PUISSANCE</b>	4 PS
<b>CAPACITE DE RESERVOIR A CARBURANT</b>	1.9 liters
<b>CARBURANT</b>	25:1 l'essence/huile
<b>SYSTEME DE DEMARRAGE</b>	Démarrer de recul

**AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DU MOTEUR**

SANS CHARGE	CHARGE	EMBRAYAGE - EN TR/MIN
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2550 +/- 50

# **SECTION 18 - PARTS MANUAL**

**PARTIE 18 - MANUEL DE PIÈCES**

## **RX-75**

**TAMPER RAMMER  
PILONNEUSES**

**COMMUNICATION NO. 59013995**

**RX-75  
OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

## SECTION 18 - PARTS MANUAL

---

### WHEN ORDERING REPLACEMENT PARTS

Find the appropriate part from those listed among the parts exploded views and furnish Ingersoll-Rand with the following information; Model, Serial Number, Part Number, Part Name and the Required Quantity. The number given in the REQD No. column indicates the quantity of parts used for one unit.

#### NOTE

*The parts listed in the parts manual are subject to change without notice.*

## PARTIE 18 - MANUEL DE PIÈCES

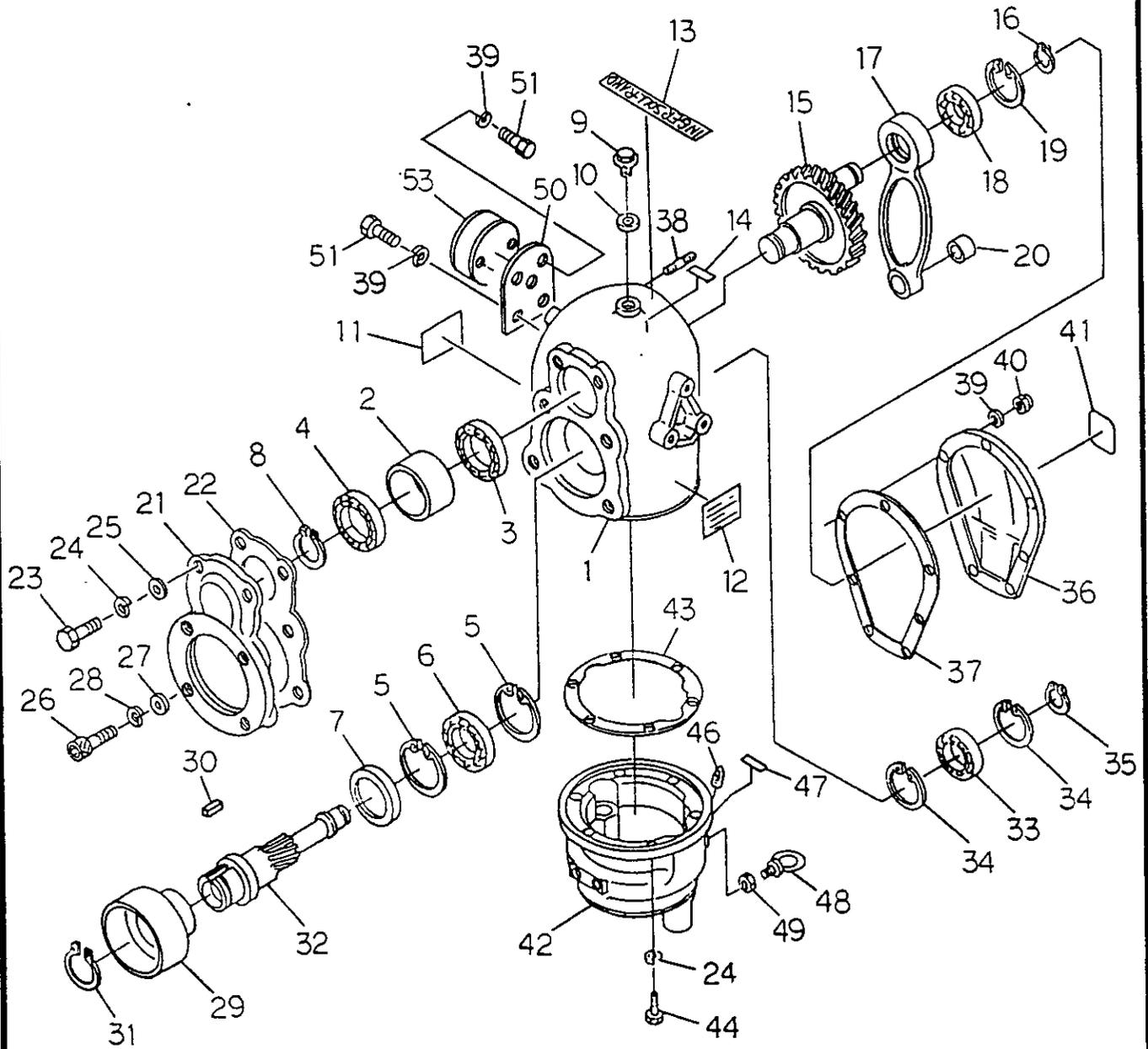
---

### COMMANDE DES PIÈCES DE RECHANGE

Choisissez la pièce correspondante dans les listes entre les dessins et donnez-nous s.v.p. les informations suivantes lors de votre commande: modèle, numéro d'usine, numéro de pièce, dénomination et quantité requise. La quantité indiquée dans colonne "QTE REQ." s'applique à une unité.

#### NOTE

*Nous nous réservons le droit de modifier notre liste des pièces de rechange sans préavis.*



UPPER SECTION

## UPPER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
				Ref. RX75-PRL92-1
1	59872168	Upper Casing	1	Old: 59842179
2	59842187	Collar	1	
3	59842195	Ball Bearing	1	#6207Z
4	59842203	Ball Bearing	1	#6306Z
5	59840819	Snap Ring	1	R-72
6	59953620	Ball Bearing	1	#6207VV C3
7	59842237	Oil Seal	1	SC50729
8	59837120	Snap Ring	1	S-30
9	59831123	Feed Plug	1	
10	59831131	Packing	1	
11	59839639	Name Plate	1	
12	59839647	Caution Label	1	
13	59426247	Decal, 8" I-R Head	1	
14	59839654	Oil Feed Label	1	
15	59842484	Crank Gear	1	
16	59839282	Snap Ring	1	S-25
17	59843227	Crank Rod Assembly	1	
18	59843235	Ball Bearing	1	#6205DD
19	59843243	Snap Ring	1	R-52
20	59843250	Bushing	1	
21	59843425	Engine Flange	1	
22	59843359	Packing	1	
23	59952242	Hex Bolt	2	M10 x 25
24	59951632	Spring Washer	10	M10
25	59841106	Plain Washer	2	M10
26	59843391	Socket Head Bolt	4	M10 x 25
27	59843409	Plain Washer	4	
28	59831800	Lockwasher	4	M10
29	59843607	Clutch Drum	1	
30	59839373	Key	1	7 x 7 x 18
31	59837765	Snap Ring	1	S-45
32	59842252	Pinion Gear Shaft	1	
33	59842260	Ball Bearing	1	#6303VV C3
34	59837948	Snap Ring	2	R-47
35	59838169	Snap Ring	1	S-17
36	59842310	Casing Cover	1	
37	59842328	Packing	1	
38	59842294	Stud Bolt	7	
39	59831925	Spring Washer	17	M8
40	59831917	Nylon Nut	7	M8
41	59484261	Decal, Emblem	1	
42	59842534	Middle Casing	1	
43	59842542	Packing	1	
44	59831792	Hex Bolt	6	M10 x 35
45	---	---	---	---

CONTINUED

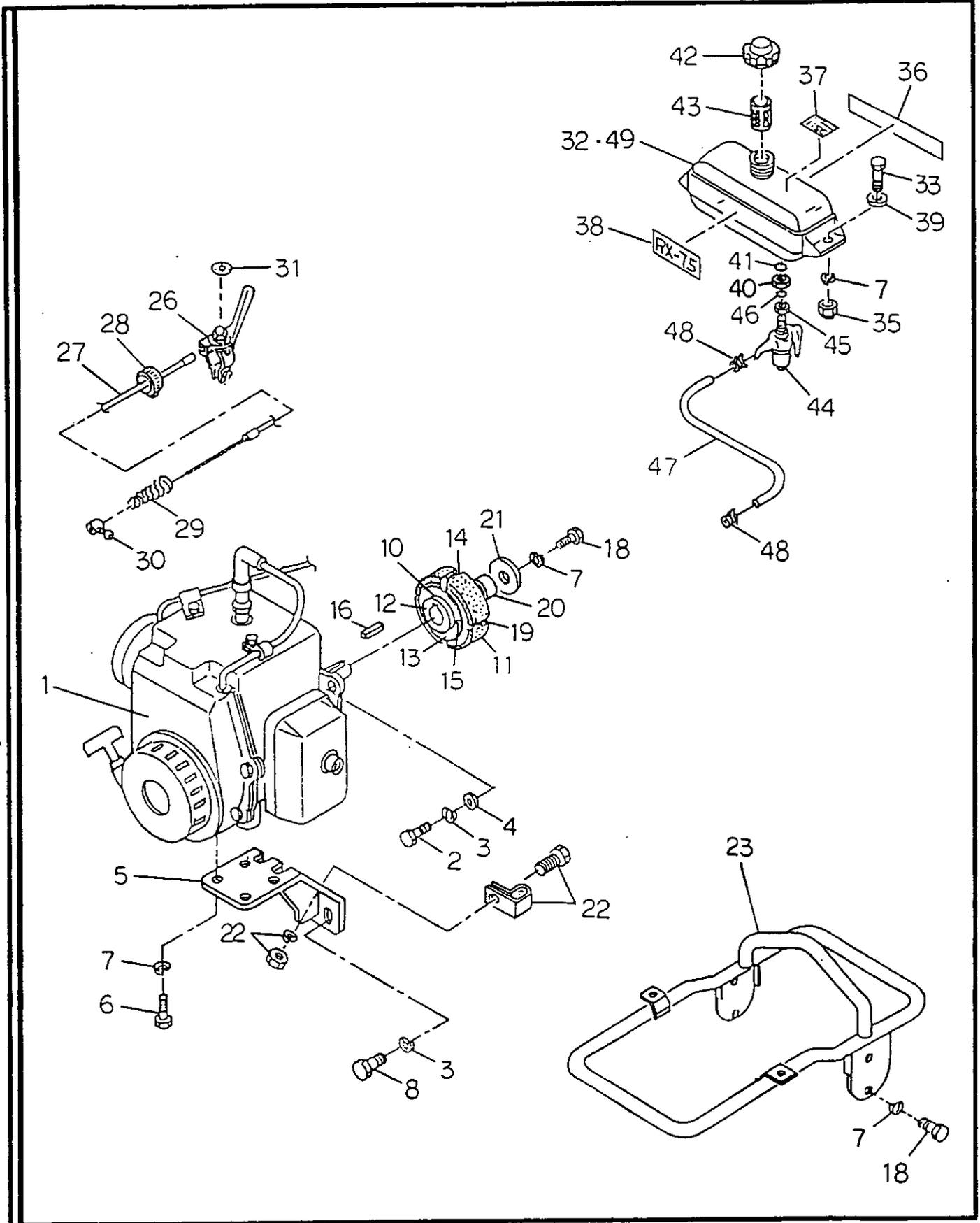
**RX-75  
OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

UPPER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		<small>Ref RX75-PRL92-1</small>		
46	59839571	Oil Gauge Plug	1	1/8"
47	59839662	Oil Gauge Label	1	
48	59839589	Eye Bolt	2	M10
49	58835943	Hex Nut	2	M10
50	59842831	Bracket	2	
51	59841627	Hex Bolt	10	M8 x 23
52	----	----	----	----
53	59841163	Rubber Buffer	2	

RX-75  
PARTS MANUAL



ENGINE AND HANDLE SECTION

ENGINE AND HANDLE SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
1	59843342	Engine Assembly (See Breakdown)	1	EC100DD6240
2	59832287	Hex Bolt	4	M10 x 30
3	59951632	Spring Washer	6	M10
4	59841106	Plain Washer	4	M10
5	59843433	Engine Support	1	
6	59952325	Hex Bolt	4	M8 x 25
7	59831925	Spring Washer	11	M8
8	59952242	Hex Bolt	2	M10 x 25
9	----	----	----	----
10	59843482	Centrifugal Clutch Assembly	1	
11	59843490	Clutch Lining Shoe	1	4 Piece Set
12	59843557	Clutch Boss	1	
13	59843565	Guide Plate	1	
14	59843573	Guide Plate	1	
15	59843581	Screw	1	M5 x 8
16	59839852	Clutch Key	1	5 x 5 x 20
17	----	----	----	----
18	59841627	Hex Bolt	5	M8 x 23
19	59843524	Clutch Spring	4	
20	59843532	Collar	1	
21	59843540	Plain Washer	1	Ø8.5 x 28 x t405
22	59842344	Cable Fitting Assembly	1	
23	59842823	Operating Handle	1	
24&25	----	----	----	----
26	59830315	Throttle Lever Assembly	1	Ø27
27	59842872	Throttle Wire	1	
28	59842880	Throttle Wire Band	1	Ø32
29	59843649	Return Spring	1	
30	59840074	Wire End Fitting	1	
31	59841767	High-Low Label	1	
32	59444810	Fuel Tank	1	Old: 59843151
33	59953935	Hex Bolt	2	M8 x 30
34	----	----	----	----
35	59831917	Nylon Nut	2	M8
36	59426262	Decal, 8" I-R	1	
37	59426270	Caution Label	1	
38	59386276	Decal, RX-75	1	
39	58898230	Washer	2	Ø8.5 x 22 x t2.3
40	59444828	Seal Nut	1	
41	59444836	O-Ring	1	P-16,NO.2
42	59853226	Fuel Tank Cap	1	043-04400-33
43	59853358	Fuel Filter	1	064-13100-10
44	59841676	Fuel Strainer	1	064-20014-01
45	59841684	Lock Nut	1	064-20029-20
46	59841692	O-Ring	1	064-20003-30

CONTINUED

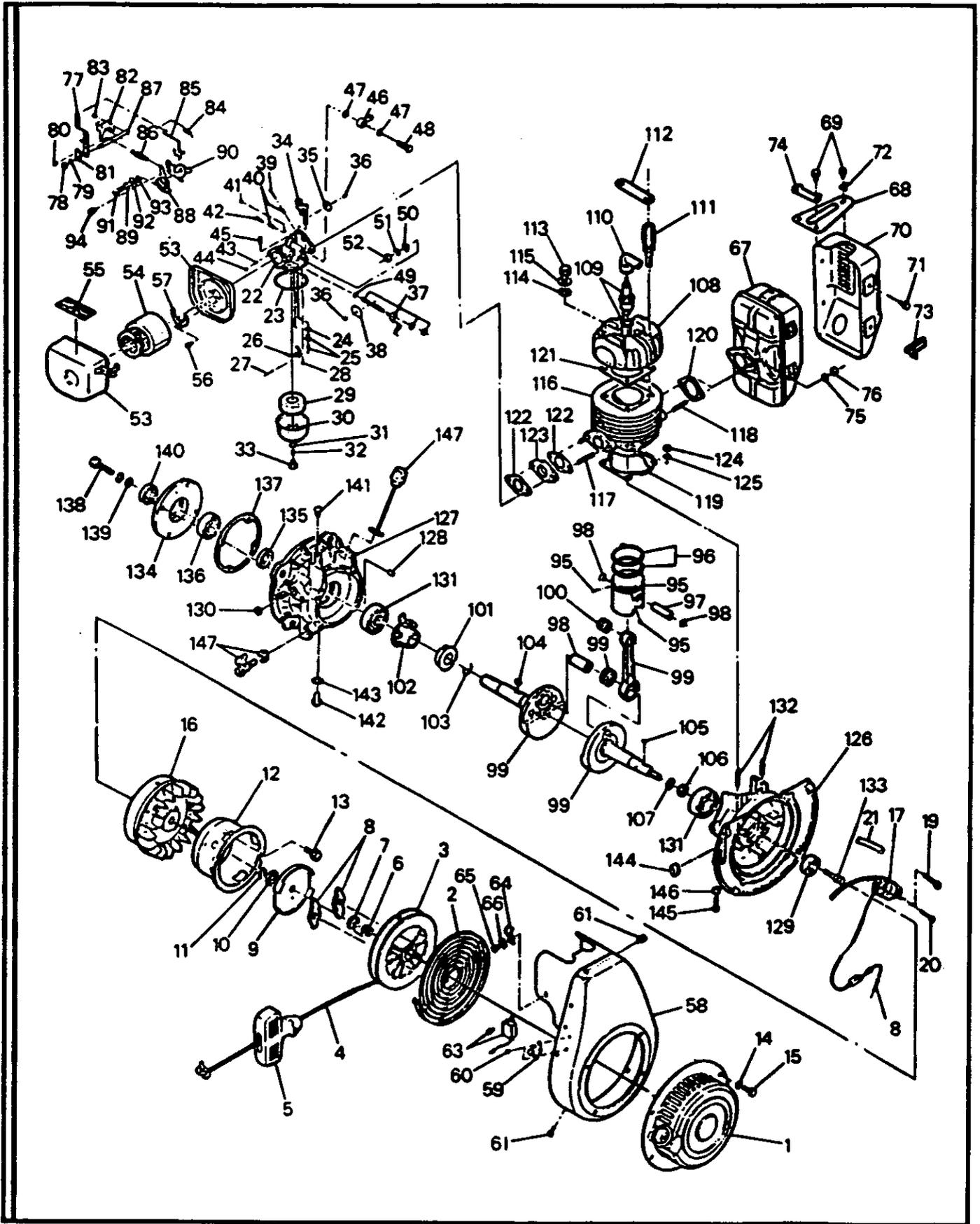
**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

ENGINE AND HANDLE SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
47	59841700	Rubber Pipe	1	056-11000-30
48	59841718	Hose Clamp	2	
49	58898297	Fuel Tank Assembly	1	

RX-75  
PARTS MANUAL



ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		<small>Ref. 59843342</small>		
1	59853598	Recoil Starter	1	
2	59903575	-Spiral Spring	1	
3	59903518	-Reel	1	
4	59853580	-Starter Rope	1	
5	59903641	-Starter Knob	1	
6	59903617	-Friction Spring	1	
7	59903583	-Return Spring	1	
8	59853606	-Ratchet	2	
9	59319855	-Friction Plate	1	
10	59319863	-Thrust Washer	1	
11	59319871	-Clip	1	
12	59853614	-Starting Pulley	1	
13	59877738	Bolt and Washer Assembly	3	
14	59542597	Spring Washer	3	
15	59903526	Bolt	4	
16	59319822	Flywheel	1	
17	59853705	Generating Assembly	1	
18	59853721	Wire	1	
19	59319830	Screw and Washer Assembly	1	
20	59319848	Screw and Washer Assembly	1	
21	59319962	Vinal Tube	1	
22	59853671	Carburetor Assembly	1	
23	59580647	-Float Chamber Packing	1	
24	59580662	-Packing	1	
25	59853739	-Needle Valve	1	
26	59941419	-Float Arm	1	
27	59318758	-Float Pin	1	
28	59580696	-Screw	1	
29	59318766	-Float	1	
30	59318774	-Float Chamber	1	
31	59853788	-Main Jet Packing	1	
32	59853796	-Reverse Main Jet	1	
33	59853770	-Guide Holder	1	
34	59986307	-Throttle Shaft Assembly	1	
35	59580761	-Throttle Valve	1	
36	59319707	-Screw and Washer	2	
37	59319715	-Choke Shaft Assembly	1	
38	59319723	-Choke Valve	1	
39	59580811	-Pilot Screw	1	

CONTINUED

**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
40	59319731	-Spring	2	
41	59580837	-Guide Screw	1	
42	59319749	-Screw	1	
43	59580829	-Choke Spring	1	
44	59319756	-Steel Ball	1	
45	59319772	-Pilot Jet	1	
46	59319954	-Banjo	1	
47	59319780	-Washer	2	
48	59319947	-Banjo Bolt	1	
49	59319798	-Seal	1	
50	59542878	-Washer	2	
51	59319145	-Spring Washer	2	
52	59542589	-Nut	2	
53	59853523	Air Cleaner Assembly	1	
54	59853515	-Element Complete	1	
55	59319806	-Caution Label	1	
56	59319814	Bolt and Washer Assembly	3	
57	59853564	Cleaner Lock Washer	1	
58	59853630	Blower Housing	1	
59	59853390	Stop Button	1	
60	59319400	Tapping Screw	2	
61	59877738	Bolt and Washer Assembly	5	
62	59853713	T.C.I. Unit	1	
63	59319442	Bolt and Washer Assembly	2	
64	59319467	Clamp	1	
65	59319475	Bolt	1	
66	59319483	Spring Washer	1	
67	59853507	Complete Muffler	1	
68	59319418	Muffler Bracket	1	
69	59543082	Bolt and Washer Assembly	3	
70	59319426	Muffler Cover	1	
71	59933069	Bolt and Washer Assembly	4	
72	59319434	Lock Washer	1	
73	59319459	Clamp	1	
74	59319491	Lock Washer	1	
75	N.S.S.	Spring Washer	2	
76	59319137	Nut	2	
77	59933168	Governor Lever	1	
78	59542852	Nut	1	
CONTINUED				

**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

## ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
79	59542597	Spring Washer	1	
80	59933184	Screw and Washer Assembly	1	
81	59933176	Adjusting Plate	1	
82	59877696	Governor Yoke	1	
83	59319319	Screw and Washer Assembly	2	
84	59853572	Rod Spring	1	
85	59542860	Governor Rod	1	
86	59853408	Governor Spring	1	
87	59319301	Governor Shaft	1	
88	59319327	Governor Control	1	
89	59319335	Spring Washer	1	
90	59319343	Stop Plate	1	
91	59319350	Screw	1	
92	59319368	Washer	1	
93	59319376	Spacer	1	
94	59319384	Screw and Washer Assembly	1	
95	59853481	Standard Complete Piston	1	
96	59853499	Standard Piston Ring Set	1	
97	59853473	Piston Pin	1	
98	59853317	Clip	2	
99	N.S.S.	Crankshaft Assembly	1	
100	59542779	Needle Bearing	1	
101	59977363	Governor Sleeve	1	
102	59977371	Governor Plate	1	
103	N.S.S.	Clip	1	
104	N.S.S.	Key	1	
105	N.S.S.	Key	1	
106	59542738	Nut	1	
107	59542746	Spring Washer	1	
108	59853432	Cylinder Head	1	
109	59853374	Spark Plug	1	
110	N.S.S.	Sparkplug Cap	1	
111	N.S.S.	Bolt and Washer Assembly	1	
112	N.S.S.	Spacer	1	
113	N.S.S.	Bolt	1	
114	N.S.S.	Washer	1	
115	N.S.S.	Spring Washer	1	
116	N.S.S.	Cylinder	1	
117	N.S.S.	Stud	1	

CONTINUED

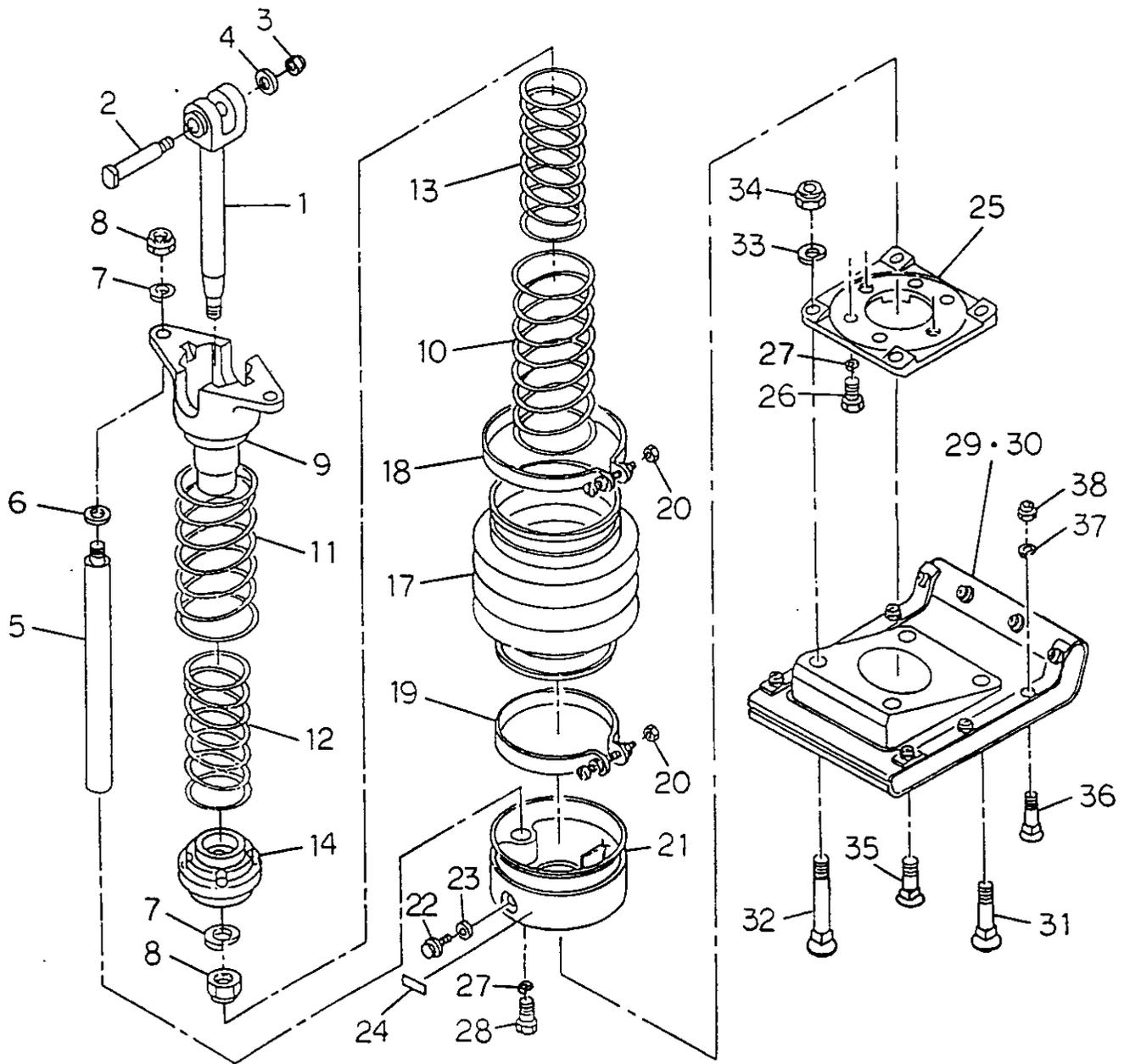
**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

**ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN**

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
118	N.S.S.	Stud	1	
119	59853440	Cylinder Gasket		
120	59853556	Exhaust Gasket		
121	59853465	Head Gasket		
122	59853549	Insulator Gasket		
123	59853531	Insulator		
124	N.S.S.	Nut		
125	N.S.S.	Spring Washer		
126	N.S.S.	Crankcase		
127	N.S.S.	-Crankcase		
128	N.S.S.	-Dowel Pin		
129	59853267	-Oil Seal		
130	59853242	-Oil Seal		
131	59853333	-Ball Bearing		
132	N.S.S.	-Stud		
133	59542514	-Bolt and Washer Assembly		
134	N.S.S.	Cover Assembly		
135	59853267	-Oil Seal		
136	59542480	-Ball Bearing		
137	59982330	Case Cover Gasket		
138	N.S.S.	Bolt		
139	N.S.S.	Spring Washer		
140	N.S.S.	Washer		
141	N.S.S.	Air Breather		
142	N.S.S.	Plug		
143	N.S.S.	Gasket		
144	N.S.S.	Grommet		
145	N.S.S.	Adjusting Screw		
146	59542589	Nut		
147	59542639	Drain Cock		
148	59854117	Oil Level Gauge		
149	59853218	Gasket		

RX-75  
PARTS MANUAL

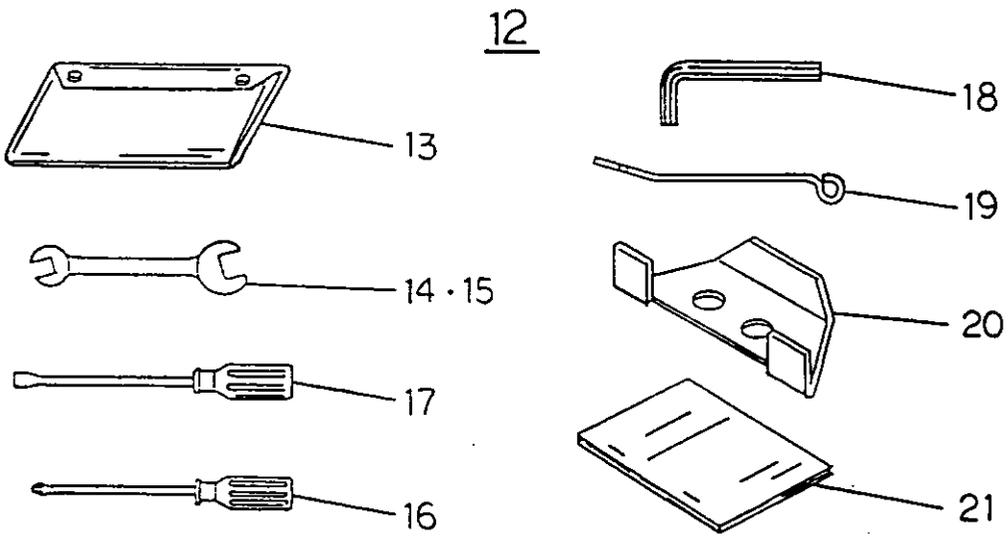
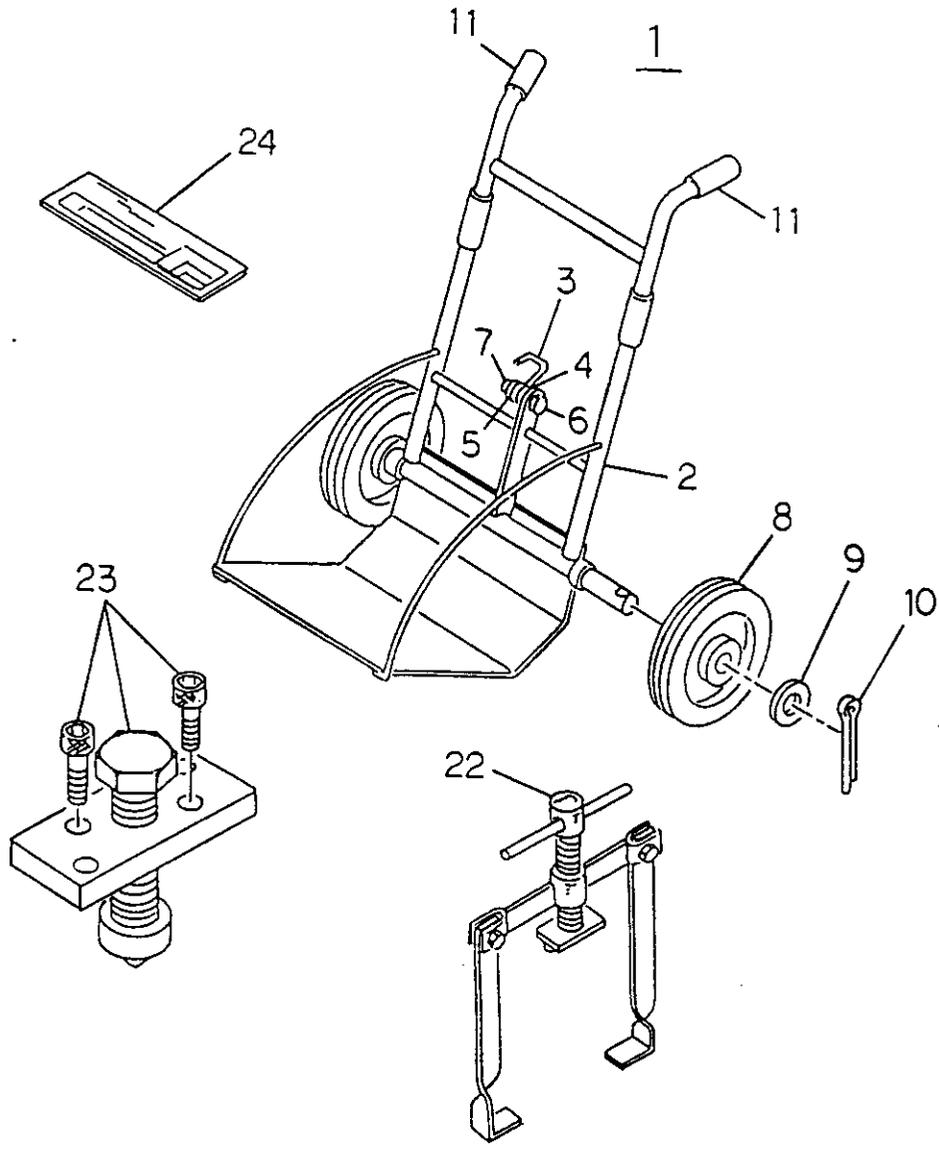


LOWER SECTION

LOWER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref. RX75-PRL92-3		
1	59842351	Connecting Rod	1	
2	59842369	Connecting Rod Pin	1	
3	59842377	Nylon Nut	1	M12, P1.25
4	59842385	Washer	1	
5	59842419	Guide Shaft	2	
6	59842393	Collar	2	
7	59840140	Spring Washer	3	M16
8	59840132	Nylon Nut	3	M16, P1.5
9	59842435	Guide Shaft Head	1	
10	59842443	Large Lower Coil Spring	1	
11	59842450	Large Upper Coil Spring	1	
12	59842468	Small Upper Coil Spring	1	
13	59842476	Small Lower Coil Spring	1	
14	59842492	Spring Receiver	1	
15&16	----	----	----	
17	58835919	Bellows	1	Old: 59842609
18	58835927	Large Band, 10mm	1	Old: 59842617
19	58835935	Small Band, 10mm	1	Old: 59842625
20	58835943	Lock Nut	2	M10
21	58898305	Lower Casing Assembly	1	Old: 59842633
22	59831123	Oil Drain Plug	1	Old: 59842658
23	59831131	Packing	1	Old: 59842666
24	59840306	Oil Drain Label	1	
25	59842674	Lower Connecting Plate	1	
26	59832287	Hex Bolt	6	M10 x 30
27	59951632	Spring Washer	8	M10
28	59842708	Hex Bolt	2	M10 x 40
29	59842716	Foot Plate Assembly	1	
30	58839937	Foot Plate Assembly, Option	1	Narrow Type
31	59842765	Flush Bolt	2	M12 x 83
32	59842773	Flush Bolt	2	M12 x 133
33	59831743	Spring Washer	4	M12
34	59840454	Nylon Nut	4	M12
35	59840389	Flush Bolt	2	M8 x 53
36	59840397	Flush Bolt	2	M8 x 50
37	59831925	Spring Washer	2	M8
38	59831917	Nylon Nut	2	M8

RX-75  
PARTS MANUAL



TOOLS AND DECALS

TOOLS AND DECALS

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref RX75-PRL92-4		
1	59842914	Carrying Cart Assembly, Option	1	
2	59842922	-Carrying Cart Body	1	
3	59842955	-Hook	1	
4	59842963	-Collar	1	
5	59831057	-Plain Washer	1	ø8.5 x 25 x t3.2
6	59953935	-Hex Bolt	1	M8 x 30
7	59832931	-Hex Nut	1	M8
8	59843706	-Wheel	2	8"
9	59839159	-Washer	2	M20
10	59840579	-Cotter Pin	2	ø4 x 45L
11	59840496	-Grip	2	1/2"
12	59843037	Tool Kit for RX-75	1	
13	59839050	-Tool Bag	1	
14	59843052	-Double-Ended Spanner	1	13 x 17
15	59843060	-Single-Ended Spanner	1	24
16	59840637	-"Plus" Screwdriver	1	(+) Phillips Head
17	59838805	-"Minus" Screwdriver	1	(-) Regular Head
18	59843102	-Hexagon Bar Wrench	1	8mm
19	59843110	-Oil Gauge Bar	1	
20	59843300	-Parallel Ruler	1	
21	59899914	-Instructions and Parts List	1	
22	59843128	Disassembling Tool	1	
23	59843136	Clutch Puller	1	
24	59426221	Decal Set for RX-75	1	

**RX-75  
OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

NUMERICAL INDEX

COMM. NO.	PAGE NO.						
58835919	18-21	59319772	18-15	59580696	18-13	59840074	18-9
58835927	18-21	59319780	18-15	59580761	18-13	59840132	18-21
58835935	18-21	59319798	18-15	59580811	18-13	59840140	18-21
58835943	18-7	59319806	18-15	59580829	18-15	59840306	18-21
	18-21	59319814	18-15	59580837	18-15	59840389	18-21
58839937	18-21	59319822	18-13	59830315	18-9	59840397	18-21
58898230	18-9	59319830	18-13	59831057	18-23	59840454	18-21
58898297	18-11	59319848	18-13	59831123	18-5	59840496	18-23
58898305	18-21	59319855	18-13		18-21	59840579	18-23
59318758	18-13	59319863	18-13	59831131	18-5	59840637	18-23
59318766	18-13	59319871	18-13		18-21	59840819	18-5
59318774	18-13	59319947	18-15	59831743	18-21	59841106	18-5
59319137	18-15	59319954	18-15	59831792	18-5		18-9
59319145	18-15	59319962	18-13	59831800	18-5	59841163	18-7
59319301	18-17	59386276	18-9	59831917	18-5	59841627	18-7
59319319	18-17	59426221	18-23		18-9		18-9
59319327	18-17	59426247	18-5		18-21	59841676	18-9
59319335	18-17	59426262	18-9	59831925	18-5	59841684	18-9
59319343	18-17	59426270	18-9		18-9	59841692	18-9
59319350	18-17	59444810	18-9		18-21	59841700	18-11
59319368	18-17	59444828	18-9	59832287	18-9	59841718	18-11
59319376	18-17	59444836	18-9		18-21	59841767	18-9
59319384	18-17	59484261	18-5	59832931	18-23	59842187	18-5
59319400	18-15	59542480	18-19	59837120	18-5	59842195	18-5
59319418	18-15	59542514	18-19	59837765	18-5	59842203	18-5
59319426	18-15	59542589	18-15	59837948	18-5	59842237	18-5
59319434	18-15		18-19	59838169	18-5	59842252	18-5
59319442	18-15	59542597	18-13	59838805	18-23	59842260	18-5
59319459	18-15		18-17	59839050	18-23	59842294	18-5
59319467	18-15	59542639	18-19	59839159	18-23	59842310	18-5
59319475	18-15	59542738	18-17	59839282	18-5	59842328	18-5
59319483	18-15	59542746	18-17	59839373	18-5	59842344	18-9
59319491	18-15	59542779	18-17	59839571	18-7	59842351	18-21
59319707	18-13	59542852	18-15	59839589	18-7	59842369	18-21
59319715	18-13	59542860	18-17	59839639	18-5	59842377	18-21
59319723	18-13	59542878	18-15	59839647	18-5	59842385	18-21
59319731	18-15	59543082	18-15	59839654	18-5	59842393	18-21
59319749	18-15	59580647	18-13	59839662	18-7	59842419	18-21
59319756	18-15	59580662	18-13	59839852	18-9	59842435	18-21

NUMERICAL INDEX

COMM. NO.	PAGE NO.						
59842443	18-21	59843250	18-5	59853333	18-19	59853796	18-13
59842450	18-21	59843300	18-23	59853358	18-9	59854117	18-19
59842468	18-21	59843342	18-3	59853374	18-17	59872168	18-5
59842476	18-21		18-9	59853390	18-15	59877696	18-17
59842484	18-5		18-13	59853408	18-17	59877738	18-13
59842492	18-21		18-15	59853432	18-17		18-15
59842534	18-5		18-17	59853440	18-19	59899914	18-23
59842542	18-5		18-19	59853465	18-19	59903518	18-13
59842674	18-21	59843359	18-5	59853473	18-17	59903526	18-13
59842708	18-21	59843391	18-5	59853481	18-17	59903575	18-13
59842716	18-21	59843409	18-5	59853499	18-17	59903583	18-13
59842765	18-21	59843425	18-5	59853507	18-15	59903617	18-13
59842773	18-21	59843433	18-9	59853515	18-15	59903641	18-13
59842823	18-9	59843482	18-9	59853523	18-15	59933069	18-15
59842831	18-7	59843490	18-9	59853531	18-19	59933168	18-15
59842872	18-9	59843524	18-9	59853549	18-19	59933176	18-17
59842880	18-9	59843532	18-9	59853556	18-19	59933184	18-17
59842914	18-23	59843540	18-9	59853564	18-15	59941419	18-13
59842922	18-23	59843557	18-9	59853572	18-17	59951632	18-5
59842955	18-23	59843565	18-9	59853580	18-13		18-9
59842963	18-23	59843573	18-9	59853598	18-13		18-21
59843037	18-23	59843581	18-9	59853606	18-13	59952242	18-5
59843052	18-23	59843607	18-5	59853614	18-13		18-9
59843060	18-23	59843649	18-9	59853630	18-15	59952325	18-9
59843102	18-23	59843706	18-23	59853671	18-13	59953620	18-5
59843110	18-23	59853218	18-19	59853705	18-13	59953935	18-9
59843128	18-23	59853226	18-9	59853713	18-15		18-23
59843136	18-23	59853242	18-19	59853721	18-13	59977363	18-17
59843227	18-5	59853267	18-19	59853739	18-13	59977371	18-17
59843235	18-5		18-19	59853770	18-13	59982330	18-19
59843243	18-5	59853317	18-17	59853788	18-13	59986307	18-13

0

SAMPLE  
COPY



**RX - 75**  
**TAMPER RAMMER**  
**PILONNEUSES**  
**COMM NO. / BULLETIN N. 59013995**  
**EFFECTIVE WITH S/N: KR7056**

**Manuel d'utilisation,  
d'entretien et de pièces**

**INGERSOLL-RAND®**  
**CONSTRUCTION EQUIPMENT**  
ROAD MACHINERY DIVISION  
SHIPPENSBURG, PA.

**Operation, Maintenance & Parts Manual**

**DO NOT REMOVE  
OPERATION MANUAL  
FROM MACHINE.  
REPLACE MANUAL IF  
DAMAGED.**

**CONSERVER TOUJOURS  
LE MANUEL AVEC LA  
MACHINE.  
REPLACER LE MANUEL  
S'IL EST INUTILISABLE**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual provides important information to familiarize you with safe operating and maintenance procedures for your Machine. Even though you may be familiar with similar equipment you **MUST** read and understand this manual before operating this unit.

Safety is everyone's business and is one of your primary concerns. Knowing the guidelines covers in the following paragraphs and in Section 1 will help provide for your safety, for the safety of those around you, and for the machine's proper operation.

**LOOK FOR THESE SYMBOLS WHICH POINT OUR ITEMS OF EXTREME IMPORTANCE TO YOU AND YOUR CO-WORKERS' SAFETY. READ AND UNDERSTAND THOROUGHLY. HEED THE WARNINGS AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.**



### DANGER

**DANGER** is used to indicate the presence of an immediate hazard which **WILL** result in **SEVERE** personal injury or death.



### WARNING

**WARNING** is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in **SEVERE** personal injury or death.



### CAUTION

**CAUTION** is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in **MINOR** personal injury or product or property damage.

### NOTICE

**NOTICE** is used to indicate installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard related.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SECURITE

Ce manuel fournit des informations importantes qui vous familiariseront avec les procédures d'entretien et de fonctionnement de votre machine. Même si ce type de matériel vous est déjà familier, vous devez lire et comprendre ce manuel avant l'utilisation de votre machine.

La sécurité est le souci de chacun. La connaissance des lignes exposées dans les paragraphes suivants, ainsi qu'au Partie I, vous sera utile pour votre sécurité, pour la sécurité de ceux qui vous entourent et pour le bon fonctionnement de votre pilonneuse.

**LES SYMBOLES SUIVANTS INDIQUENT DES ELEMENTS IMPORTANTS QUE VOUS DEVEZ PRENDRE EN CONSIDERATION POUR VOTRE SECURITE ET CELLE DU PERSONNEL**



### DANGER

Vous **DEVEZ** respecter toutes les consignes de sécurité **DANGER**. Erreur de votre part pourra conduire à des **BLESSURES TRES SERIEUSES** ou mêmes **MORTELLES**.



### DANGER

Les consignes de sécurité **DANGER** doivent être suivies une erreur pourra provoquer de **sérieuses blessures** à vous même ou à d'autres.



### ATTENTION

Les consignes de sécurité **ATTENTION** doivent **AUSSI** être suivies. Une erreur de votre part pourrait résulter en de **SERIEUSES BLESSURES** à vous même ou à d'autres.



### AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** sert à donner des informations importantes pour l'installation, le fonctionnement ou la maintenance, mais ne concerne pas la sécurité.

## FOREWORD

### Basic operation and designated use of the machine

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property.

The machine must only be used in technically perfect condition in accordance with its designated use and the instructions set out in the operating manual, and only by safety-conscious persons who are fully aware of the risks involved in operating the machine. Any functional disorders, especially those affecting the safety of the machine, should therefore be rectified immediately.

### Designated Use:

The machine is designed exclusively for the compaction of soil and asphaltic road construction materials. Using the machine for purposes other than those mentioned above is considered contrary to its designated use. The manufacturer/supplier cannot be held liable for any damage resulting from such use. The risk of such misuse lies entirely with the user.

Operating the machine within the limits of its designated use also involves observing the instructions set out in the operating manual and complying with the inspection and maintenance directives.

### Operator exposure to vibration.

In accordance with requirements of clauses 2.2 of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the weighted root mean square acceleration to which the operator's arm is exposed recorded is  $10 \text{ m/s}^2$

### Operator exposure to Airborne Noise Emission.

In accordance with requirements of clauses 1.7.5f of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the equivalent continuous A-weighted sound pressure level at the work station is 88.6 dbA and the sound power level is 100 dbA.

Tests were conducted with machine running at rated engine speed on an elastic surface in a grassed area.

### Identification data

An exact description of the model type and its serial number of your machine will facilitate fast and efficient response from our parts and service support operations.

Always provide the model of your machine and its serial number when you contact the local Ingersoll-Rand service or parts office.

## PREFACE

### Fonctionnement de base et utilisation spécifique de l'appareil/ des installations.

Cet appareil a été construit en conformité avec les normes les plus modernes et en respectant les règles de sécurité homologuées. Néanmoins, il se peut que son utilisation présente des risques de dangers mortels ou de blessures graves pour l'utilisateur ou des tiers, ou encore que cette utilisation ait pour conséquence des dommages infligés à l'appareil ou provoque des dommages à d'autres installations.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des conditions techniques parfaites, en conformité avec son usage spécifié et selon les instructions détaillées dans le manuel d'exploitation, et ce uniquement par des personnes soucieuses de la sécurité et qui sont conscientes des dangers présentés par l'exploitation de l'appareil. Toutes anomalies opérationnelles, et plus particulièrement celles qui affectent la sécurité de l'appareil/des installations doivent donc être rectifiées immédiatement.

### Utilisation spécifiée:

L'appareil/les installations sont étudiées exclusivement pour le compactage des sols et les matériaux de construction de routes en asphalte. L'utilisation de l'appareil pour des applications autres que celles mentionnées ci-dessus va à l'encontre de son utilisation spécifiée. Le constructeur/fournisseur ne peut pas être tenu responsable des dommages quelconques qui pourraient résulter de ce type d'utilisation. L'utilisateur assume l'entière responsabilité des risques encourus par une telle utilisation incorrecte.

Pour exploiter l'appareil dans les limites de son utilisation spécifiée, il faut également suivre les instructions précisées dans le manuel d'exploitation et respecter les directives d'inspection et de maintenance.

### Exposition de l'opérateur aux vibrations

Conformément aux exigences des Clauses 2.2 de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; l'accélération effective pondérée à laquelle le bras de l'opérateur est exposé est de  $10 \text{ m/s}^2$

### Exposition de l'opérateur aux émissions de bruit en atmosphère libre.

Conformément aux exigences des Clauses 1.7.5f de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; le niveau de pression sonore A pondérée continue équivalente au niveau du poste de travail est de 88.6 dbA et le niveau de bruit est de 100 dbA.

Les tests ont été faits avec l'appareil fonctionnant à la vitesse moteur nominale sur une surface élastique, dans une zone herbeuse.

### Données d'identification

Une description exacte du type de modèle ainsi que du numéro de série de votre appareil permettra à notre service de pièces détachées et à notre service après-vente de vous répondre plus rapidement et plus efficacement.

Mentionnez toujours le modèle de votre appareil ainsi que son numéro de série lorsque vous vous mettez en rapport avec le service après-vente ou le service pièces détachées local.

We advise you to enter your machine data in the following lines to maintain machine and engine information:

Model: RX-75  
Serial No. ....  
Year of manufacture.....  
Engine Serial No. and type of engine.

Nous vous recommandons de noter les données de votre appareil sur les lignes suivantes, afin de conserver ces informations le concernant (appareil et moteur):

Modèle: RX-75  
No. de série  
Année de construction  
No de série du moteur/type de moteur

**RX-75 TAMPER RAMMER - OPERATION,  
MAINTENANCE AND PARTS MANUAL  
COMMUNICATION NO. 59013995**

This manual should be used with all related supplemental books, engine and transmission manuals, and part books. Related Service Bulletins should be reviewed to provide information regarding some of the recent changes.

If any questions arise concerning this publication or others, contact your local distributor for the latest available information.

Contents of this manual are based on information in effect at the time of publication and are subject to change without notice.

CONTENTS	SECTION
SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES	1
INTRODUCTION	2
SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION	3
OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS	4
OPERATING INSTRUCTIONS	5
FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS	6
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE	7
10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE	8
50 HOURS OR WEEKLY ROUTINE MAINTENANCE	9
100 HOURS OR MONTHLY MAINTENANCE	10
300 HOURS OR QUARTERLY ROUTINE MAINTENANCE	11
500 HOURS OR SEMI-ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	12
1000 HOURS OR ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	13
ROUTINE ADJUSTMENTS	14
MISCELLANEOUS AND OPTIONAL EQUIPMENT	15
SCHEMATICS	16
SPECIFICATIONS	17
PARTS MANUAL	18

**RX-75 - PILONEUSES - MANUEL D'ENTRETIEN,  
D'UTILISATION ET DE PIÈCES  
PIECE DE RECHANGE NO. 59013995**

Ce manuel doit être consulté en conjonction avec tous les suppléments et manuels du moteur et de la boîte de vitesse ainsi que le manuel des pièces détachées. Les bulletins des service doivent être consultés en ce qui concerne les informations les plus récentes

Veillez vous mettre en rapport avec le concessionnaire de votre région pour toutes questions concernant. Les toutes dernières informations.

Les informations contenues dans ce manuel sont fondés sur des renseignements disponibles au moment de la mise sous presse et sont sujettes a modifications sans préavis.

CONTENU	PARTIE
PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES	1
INTRODUCTION	2
SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE <sup>3</sup>	
INSTRUMENTS ET COMMANDES DE FONCTIONNEMENT	4
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	5
PRECONISATIONS DES LUBRIFIANTS ET CARBURANTS	6
ENTRETIEN DE RODAGE INITIAL	7
ENTRETIEN DE ROUTINE OU DES 10 HEURES	8
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE OU DES 50 HEURES	9
REVISION MENSUELLE OU DES 100 HEURES	10
REVISION TRIMESTRIELLE OU DES 300 HEURES	11
REVISION SEMESTRIELLE OU DES 500 HEURES	12
REVISION ANNUELLE OU DES 1000 HEURES	13
REGLAGES COURANTS	14
DIVERS ET EQUIPEMENT EN OPTION	15
SCHEMAS	16
SPECIFICATIONS	17
MANUEL DE PIÈCES	18

**REVISION LOG**

**RX-75 - TAMPER RAMMER  
OPERATION, MAINTENANCE AND PARTS MANUAL  
COMMUNICATION NO. 59013995**

**INSTRUCTIONS**

1. Insert latest changed pages. Destroy superseded pages.
2. The portion of text affected by changes is indicated by a vertical line in the outer margins of the page.
3. Changes to illustrations are indicated by miniature pointing hands.
4. Changes to wiring diagrams are indicated by shaded areas.

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.
Original Issue	03-10-95	59013995

**REGISTRE DES INDICES**

**RX-75 PILONNEUSES ,  
MANUEL D'UTILISATION ET DE PIÈCES  
PIECES DE RECHANGE NO. 59013995**

**INSTRUCTIONS**

1. Placer la dernière page en cours. Détruire les pages ainsi remplacés.
2. Le partie du texte affectée par des changements est indiqué par un trait vertical dans la marge de la page.
3. Des changements dans les illustrations sont indiqués par un index pointé.
4. Des changements dans les schémas électriques sont indiqués par des parties ombrées.

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.
---------------------------------	--------------	-----------------

**REVISION LOG****REGISTRE DES INDICES**

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
	Cover/Safety Info	
	Title Page	0
	A,B	0
	i	0
	ii	0
1	1-1 - 1-2	0
2	2-1 - 2-2	0
3	3-1 - 3-2	0
4	4-1 - 4-2	0
5	5-1 - 5-2	0
6	6-1 - 6-2	0
7	7-1 - 7-2	0
8	8-1 - 8-2	0
9	9-1 - 9-2	0
10	10-1 - 10-2	0
11	11-1 - 11-2	0
12	12-1 - 12-2	0
13	13-1 - 13-2	0
14	14-1 - 14-2	0
15	15-1 - 15-2	0
16	16-1 - 16-2	0
17	17-1 - 17-2	0
18	18-1 - 18-26	0
	Back Cover	0

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
-------------------	-------------------------	---------------------------------

## SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

Contents	Page
OVERVIEW	1
PRE-START INSPECTION	2
OPERATING	2
MAINTENANCE	3

### OVERVIEW

In any work concerning the operation, conversion or adjustment of the machine and its safety-oriented devices or any work related to maintenance, inspection and repair, always observe the start-up and shut-down procedures set out in the operating instructions and the information on maintenance work. (1.5.2.3)

**BEFORE YOU OPERATE, MAINTAIN OR IN ANY OTHER WAY, OPERATE THIS MACHINE:**

**READ and STUDY** this manual. **KNOW** how to safely use the unit's controls and what you must do for safe maintenance.

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property. (1.2.1)

**ALWAYS** wear or use the proper safety items required for your personal protection.

For reasons of security, long hair must be tied back or otherwise secured, garments must be close-fitting and no jewellery - such as rings - may be worn. Injury may result from being caught up in the machinery or from rings catching on moving parts.

If you have **ANY QUESTIONS** about the safe use or maintenance of this unit, **ASK YOUR SUPERVISOR OR CONTACT ANY INGERSOLL-RAND DISTRIBUTOR. NEVER GUESS - ALWAYS CHECK.**

Never make any modifications, additions or conversions which might affect safety without the supplier's approval. This also applies to the installation and adjustment of safety devices and valves as well as to welding work on load-bearing elements. (1.3.11)

Observe all fire-warning and fire-fighting procedures. (1.3.17)

## PARTIE 1 - PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

Contenu	Page
GENERALITES	1
INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE	2
PENDANT L'UTILISATION	2
MAINTENANCE	3

### GENERALITES

Pour tous les travaux concernant le service, l'adaptation à la production ou le réglage de la machine/installation et de ses dispositifs de sécurité ainsi que l'entretien, les inspections et les réparations, observer les opérations de mise en marche et en arrêt conformément au manuel de service et aux instructions relatives à l'entretien!

**AVANT UTILISATION, MAINTENANCE OU TOUTE AUTRE OPERATIONS SUR CETTE MACHINE.**

**LISEZ et APPRENDRE** ce manuel. **SACHEZ** utiliser les organes de commandes en toute sécurité ainsi que ce que vous devez faire pour l'entretien.

La machine/installation a été construite selon l'état actuel de la technique et les règles de sécurité reconnues. Son utilisation peut néanmoins constituer un risque de dommages corporels pour l'utilisateur ou pour des tiers et il peut se produire des dégâts de la machine ou d'autres biens matériels.

Portez et utilisez **TOUJOURS** les accessoires adéquats pour votre protection personnelle.

Il n'est pas admis que les personnes qui travaillent sur la machine aient les cheveux longs si ceux-ci ne sont pas attachés, qu'elles portent des vêtements flottants et des bijoux, bagues comprises. Elles risquent de rester accrochées ou d'être happées par la machine et donc de se blesser.

Si vous avez **DES QUESTIONS** au sujet de l'utilisation ou de l'entretien de cet engin, **DEMANDEZ A VOTRE RESPONSABLE OU CONTACTEZ UN DISTRIBUTEUR INGERSOLL-RAND. NE DEVEZ JAMAIS VERIFIEZ TOUJOURS!**

Ne procéder à aucune mesure de transformation ou de montage d'éléments supplémentaires sur la machine/installation susceptible de se répercuter sur la sécurité sans avoir l'autorisation du fournisseur. Ceci est également valable pour le montage et le réglage des dispositifs et des soupapes de sécurité ainsi que pour les travaux de soudage sur les pièces portantes.

Observer les moyens d'alarme d'incendie et les moyens de lutte contre les incendies.

## SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

### PRE-START INSPECTION

INSPECT your machine. Have any malfunctioning, broken or missing parts corrected or replaced before use.

Check the machine at least once per working shift for obvious damage and defects. Report any changes (incl. changes in the machine's working behaviour) to the competent organisation/person immediately. If necessary, stop the machine immediately and lock it. (1.5.1.4)

Take the necessary precautions to ensure that the machine is used only when in a safe and reliable state.

Operate the machine only if all protective and safety oriented devices, such as removable safety devices, emergency shut-off equipment, sound-proofing elements and exhausts, are in place and fully functional. (1.5.1.3)

The electrical equipment of machines is to be inspected and checked at regular intervals. Defects such as loose connections or scorched cables must be rectified immediately. (1.6.1.6)

VERIFY that all the instruction and safety labels are in place and readable. These are as important as any other equipment on the tamper rammer.

NEVER fill the fuel tank, with the engine running, while near an open flame, or when smoking. ALWAYS wipe up any spilled fuel immediately.

CHECK for WARNING tags placed on the machine. DO NOT operate the equipment until repairs have been made and the WARNING tags are removed by authorized personnel.

KNOW the location of the Emergency Shut-Down Control if the machine is so equipped.

### OPERATING

In the event of safety-relevant modifications or changes in the behaviour of the machine during operation, stop the machine immediately and report the malfunction to the competent authority/person. (1.3.10)

Always wear the prescribed ear protectors. (1.6.4.2)

Always make sure that no person or obstruction is in your line of travel. Watch your step to avoid tripping.

USE extreme caution and be observant when working in close quarters or congested areas.

## PARTIE 1 - PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

### INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE

INSPECTEZ votre machine. N'ayez aucune pièce défectueuse, cassée ou manquante. Remplacez-les ou remettez -les en état avant usage..

Contrôler la machine/installation au moins une fois par poste de travail pour détecter les détériorations et défauts visible de l'extérieur! Signaler immédiatement tout changement constate (y compris les changement dans la comportement au travail) a la personne/au poste compétent! Le cas échéant, arrêter la machine immédiatement et la verrouiller!

Prendre des mesures pour que la machine ne travaille que dans un état sûr et capable de fonctionner!

Ne mettre la machine en marche que lorsque tous les dispositifs de protection et de sécurité, tels que dispositifs de protection amovibles, isopositifs d'arrêt d'urgence, isolations acoustiques, dispositifs d'aspirations, sont existant être de fonctionnement!

L'équipement électrique d'une machine/installation doit être contrôlé et régulièrement. Des défauts constatés tel que raccordements desserrés ou câbles carbonisés doivent être éliminés immédiatement.

VERIFIEZ que toutes les instructions et consignes de sécurité sont en place et lisibles. Celles-ci sont aussi importantes que tous les autres équipements de la machine.

Ne faites JAMAIS le plein de gas-oil avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essayez TOUJOURS tout éventuel débordement de gas-oil.

CONTROLES le étiquettes DANGER placées sur la machine. N'UTILISEZ pas la machine jusqu'à ce que les réparation soient effectuées et les étiquettes ôtées par le personnel habilité.

CONNAISSEZ l'emplacement de la commande d'arrêt d'urgence si l'engin en est équipé.

### PENDANT L'UTILISATION

En cas de modification de la machine/installation de con comportement de marche influençant la sécurité, arrêter la machine/installation immédiatement et signaler l'incident a la personne ou au poste compétent.

Porter la protection individuelle contre les chocs acoustiques prescrite!

S'assurer que personne ne se trouve sur la ligne de travail. Veiller à ne pas trébucher.

SOYEZ très prudents en cas de travail dans une zone étroite ou à forte concentration du personnel.

## SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

Before beginning work, familiarize yourself with the surroundings and circumstances of the site, such as obstacles in the working and travelling area, the soil bearing capacity and any barriers separating the construction site from public roads. (1.5.1.2)

When travelling on public roads, ways and places always observe the valid traffic regulations and, if necessary, make sure beforehand that the machine is in a condition compatible with these regulations (1.5.1.11)

Always keep at a distance from the edges of building pits and slopes. (1.5.1.15)

**DO NOT** run the engine in a closed building for an extended length of time. **EXHAUST FUMES CAN KILL.**

**DO NOT** operate the tamper rammer on non-compactable material, such as concrete or hardened asphalt.

### MAINTENANCE

Observe the adjusting, maintenance and inspection activities and intervals set out in the operating instructions, including information on the replacement of parts and equipment. These activities may be executed by skilled personnel only. (1.5.2.1)

Ensure that the maintenance area is adequately secured. (1.5.2.4)

Clean the machine, especially connections and threaded unions, of any traces of oil, fuel or preservatives before carrying out maintenance/repair. Never use aggressive detergents. Use lint-free cleaning rags. (1.5.2.10)

After cleaning, examine all fuel, lubricant, and hydraulic fluid lines for leaks, loose connections, chafe marks and damage. Any defects found must be rectified without delay. (1.5.2.14)

Always tighten any screwed connections that have been loosened during maintenance and repair. (1.5.2.15)

Any safety devices removed for set-up, maintenance or repair purposes must be refitted and checked immediately upon completion of the maintenance and repair work. (1.5.2.16)

Ensure that all consumables and replaced parts are disposed of safely and with minimum environmental impact. (1.5.2.17)

## PARTIE 1 - PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

Avant de commencer le travail, se familiariser avec les conditions de travail existant sur le site. Ces conditions comportent p. ex. les obstacles présents dans de zone de travail et de circulation, la résistance due sol et les dispositifs de protection nécessaires entre le chantier et la voie publique.

Respecter les règles du code de la route en vigueur lorsque la machine est conduite sur des voies, chemins et places publics et, le cas échéant, mettre la machine en conformité avec ce code de la route!

Toujours rouler en maintenant un écart suffisant des bords de fouilles des talus!

**NE PAS** laisser tourner le moteur à l'intérieur d'un bâtiment fermé **LES GAZ D'ÉCHAPPEMENT PEUVENT ÊTRE MORTELS**

**NE PAS** utiliser une pilonneuse sur des matériaux non compactables, tel que le béton.

### ENTRETIEN

Effectuer les opérations de réglage, d'entretien et d'inspection prescrites par le manuel de service en respectant les intervalles également prévus par ce dernier ainsi que les indications relatives au remplacement de pièces/équipements partiels! Seul un personnel qualifié peut effectuer ces travaux.

Si nécessaire, protéger largement la zone de maintenance!

Nettoyer la machine et en particulier les raccords et boulonnages et enlever les restes d'huile, de carburant et de produits de nettoyage avant de commencer les travaux d'entretien ou les réparations. Ne pas utiliser de produits d'entretien agressifs! Utiliser des chiffons qui ne peluchent pas!

Une fois le nettoyage terminé, contrôler toutes les tuyauteries de carburant, d'huile de moteur et de freinage ainsi que d'huile hydraulique et s'assurer qu'elles n'ont pas de fuites, que les raccords ne sont pas desserrés et qu'elles ne présentent ni défauts dus à des frottements ni autres détériorations! Remédier immédiatement aux défauts constatés!

Serrer à fond les raccords à vis desserrés lors travaux d'entretien et de remise en état.

S'il s'avère nécessaires de démonter des dispositifs de sécurité pour le montage, l'entretien ou le dépannage, ceux-ci devront être remontés et vérifiés dès que les travaux d'entretien et les réparations seront terminés.

Veiller à ce que l'évacuation des matières consommables et des pièces de rechange soit effectuée en toute sécurité et de manière à ne pas polluer l'environnement!

**SECTION 1 -  
SAFETY PRECAUTIONS  
AND GUIDELINES**

---

**AVOID**, whenever possible, servicing, cleaning or examining the unit with the engine running.

**NEVER** fill the fuel tank, with the engine running, while near an open flame, or when smoking. **ALWAYS** wipe up any spilled fuel immediately.

**ALWAYS** disconnect the spark plug before performing any work on the unit.

**DO NOT** alter the engine governor settings from that indicated in the engine manual.

**ALWAYS** replace damaged or lost decals. Refer to the Parts Manual for the proper location and part number of all decals.

Carry out welding, flame-cutting and grinding work on the machine only if this has been expressly authorized, as there may be a risk of explosion and fire. (1.6.2.2)

Before carrying out welding, flame-cutting and grinding operations, clean the machine and its surroundings from dust and other inflammable substances and make sure that the premises are adequately ventilated (risk of explosion). (1.6.2.3)

**PARTIE 1 -  
PRECAUTIONS DE SECURITE ET  
INFORMATIONS GENERALES**

---

**EVITEZ** dans la mesure du possible, l'entretien, le nettoyage ou l'examen de l'engin lorsque le moteur est en marche.

**NE faites JAMAIS** le plein de carburant avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essuyez **TOUJOURS** tout éventuel débordement de gas-oil.

**TOUJOURS** détachez la bougie avant de faire fonctionner la machine.

**NE PAS** modifiez les réglages de régulateur à partir d'indications du manuel moteur ou d'options sur le moteur.

**REEMPLACER** toujours les autocollants détériorés ou perdus. Reportez-vous au manuel des pièces pour l'emplacement correct et pour la référence de tous les autocollants.

Des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage ne peuvent être effectués sur la machine/installation que si l'autorisation expresse a été donnée (p.ex. risque d'incendie ou d'explosion!)

Avant de procéder à des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage, enlever la poussière et les matières inflammables qui se trouvent sur la machine/installation ou à ses alentours et veiller à une aération suffisante (risque d'explosion)!

---

## SECTION 2 - INTRODUCTION

---

---

## PARTIE 2 - INTRODUCTION

---

**EXCELLENT CHOICE!** The Ingersoll-Rand Tamper Rammer you have chosen will give you many hours of maintenance free operation resulting in a faster return of your investment.

Safe operation depends on reliable equipment and the use of proper operating procedures. Performing the checks and services described in this manual will help keep your Tamper Rammer in good condition. These recommended operation procedures will help you to avoid unsafe practices.

Safety notes have been included throughout this manual to help you avoid injury and prevent damage to the equipment. These notes are not intended to cover all eventualities; it is impossible to anticipate and evaluate all possible methods of operation. Therefore, you are the only person who can guarantee safe operation and maintenance.

It is important that any procedure not specifically recommended in this manual be thoroughly evaluated from the standpoint of safety before it is implemented.

Continuing improvement and advancement of product design may cause changes to your machine which may not be included in this publication. Each publication is reviewed and revised, as required, to update and include these changes in later editions. Ingersoll-Rand reserves the right to modify or make changes within a specific model group without notice and without incurring any liability to retrofit units previously shipped from the factory. Contact your Ingersoll-Rand Distributor for non-routine maintenance information that is not covered in this publication.

**Un CHOIX EXCELLENT!** La pilonneuse **INGERSOLL-RAND** que vous avez choisie va vous donner de nombreuses heures de fonctionnement avec peu d'entretien, permettant une rentabilité accrue.

Un fonctionnement sûr dépend d'un matériel digne de confiance et de l'utilisation de procédures de fonctionnement correctes. La réalisation des vérifications et de l'entretien décrit dans ce manuel vous sera d'une grande aide pour maintenir votre pilonneuse en bon état. Les procédures d'utilisation recommandés vous aideront à éviter des pratiques dangereuses.

Des notes de sécurité ont été incluses tout au long de ce manuel pour vous aider à éviter toute blessure et empêcher tout dommage au matériel. Ces notes ne sont pas supposées couvrir toutes les méthodes possibles de fonctionnement.

L'amélioration et le progrès constant dans la conception des produits peuvent résulter en des changements sur votre machine qui ne sont pas inclus dans cette publication. Chaque publication est revue et révisée, autant que nécessaire, pour mettre à jour et inclure ces changements dans les éditions futures.

**INGERSOLL-RAND** se réserve le droit de modifier ou de faire des modifications sur un groupe de modèles particulier sans préavis et sans encourir aucune responsabilité pour avoir à équiper les engins expédiés auparavant de l'usine. Prendre contact avec votre agent **INGERSOLL-RAND** pour tout entretien de routine non couvert dans cette publication.

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE**

Contents	Page
INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS _____	1
INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS _____	2
METRIC CONVERSIONS _____	4

Contenu	Page
SYMBOLES INTERNATIONAUX _____	1
SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX _____	2
CONVERSION METRIQUE _____	4

**INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS**

**SYMBOLES INTERNATIONAUX**

The following explains the meaning of international symbols that may appear on your machine

Le tableau suivant explique les différentes symboles que vous pouvez trouver sur votre machine.

	OIL PRESSURE PRESSION HUILE		HORN KLAXON		LOW ENGINE RPM. RPM LENT
	WATER TEMPERATURE TEMPS-EAU		CAUTION DANGER		BRAKE - PARK FREINS PARK
	ON / OFF ON/OFF		DIESEL FUEL FUEL		VIBRATION VIBRATIONS
	LIGHTS FEUX		SLOW LENT		AMPLITUDE AMPLITUDE
	WATER EAU		FAST RAPIDE		FREQUENCY FREQUENCE
	BATTERY BATTERIE		TRANSMISSION RANSIMMISSION		CAUTION - PRESSURIZED DANGER PRESSION
	AMMETER OR VOLTMETER VOLTMETRE		GRAISSE FETT		
	AIR PRESSURE PRESSION AIR		OIL HUILE		
	LOW AIR PRESSURE BASSE PRESSION AIR		HYDRAULIC OIL HUILE HYDRAULIQUE		
	ENGINE RPM MOTEUR RPM		HOURS HEURES		
	BRAKE FREINS		NEUTRAL POINT MORT		

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE**

**INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS**

**SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX**

The following symbols may also appear in a yellow square  instead of a red triangle.

Ces symboles suivant peuvent aussi être indiqués dans un carré jaune  au lieu d'un triangle rouge

	road bends Virage		uneven road voie cahoteuse
	dangerous bend virage dangereux		ridge dos d'âne
	double bend zig-zag		dip cassis
	dangerous descent descente dangereuse		slippery road chaussée glissante
	steep ascent montée abrupte		loose gravel projection de gravillons
	carriageway narrows retrécissement		no entry for power driven vehicles entrée interdite aux véhicules motorisés
	carriageway narrows retrécissement		no entry for vehicles exceeding width interdit veh. plus 2m
	"end of priority" sign fin de priorité		no entry for vehicles exceeding length interdit veh. plus 3.5m
	oncoming traffic has priority priorité aux véhicules en face		falling rocks chute de pierres
	priority over oncoming traffic priorité aux véhicules dans ce sens		pedestrian crossing passage clouté
	swing bridge pont à bascule		road works travaux
	road leads onto quay or river bank voie débouchant sur une berge		light signals feux de signalisation

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE**

	two-way traffic circulation dans les deux sens		no entry for vehicles exceeding weight interdit veh. plus 5t
	other dangers danger		no entry for vehicle axle weight exceeding charge maximale autorisée
	level crossing passage à niveau		no u-turn interdiction de faire demi-tour
	level crossing passage à niveau		no turn direction shown interdiction de tourner à gauche
	no entry sens interdit		no entry for power driven vehicles interdit véhicules à moteur
	closed to all vehicles in both directions interdit tous les véhicules		
	Intersection, user must give way priorité à l'intersection		
	intersection user must give way priorité à l'intersection		
	Intersection user must give way priorité à l'intersection		
	"give way" sign arrêt à l'intersection		
	stop sign (new) stop (nouveau)		
	stop sign (old) stop (ancien)		
	"priority road" sign voie prioritaire		

**SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND  
METRIC CONVERSION**

**PARTIE 3 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET  
CONVERSION METRIQUE**

<b>TO CONVERT POUR CONVERTIR</b>	<b>INTO EN</b>	<b>MULTIPLY BY MULTIPLIEZ PAR</b>
bar	Livres/pouce carré	14.50
bar	kilopascals	100.
centigrade	fahrenheit	$(C^{\circ} \times 9/5) + 32$
centimetre	pouce	0.3937
centimetre	millimetre	283
circonference	radian	6,283
centimetre cube	Inche cube	0.06102
degre	radian	0.01745
degre/sec.	tours/minute	0.1667
pied	mètre	0.3048
pied/min	mètre/min	0.3048
pied livre	kg-metre	0.1383
gallon	litre	3.785
Hertz	Oscillation/min	60.
HP (horsepower)	kilowatt	0.7457
pouce	centimetre	2.540
pouce	millimetre	25.40
kilogramme	livre	2.250
kilogramme metre	pied livre	7.233
kilopascal	Livre/pouce carré	0.1450
kilopascal	Bar	0.01
kilowatts	HP (horsepower)	1.341
litre	gallons (U.S. liq)	0.2642
litre	pinte (U.S. liq)	2.113
litre	quart (U.S. liq)	1.057
metre	pied	3.281
metre	pouce	39.37
metre/min	pied/sec	0.05468
mille/heure	kms/heure	1.609
millimetre	pouce	0.03937
Newtons	Livre	4.448
Newton-meter	Livre pied	0.737
Pinte	litre	0.4732
Livre	kilogramme	0.4536
Livre	Newton	0.225
Livre Pied	Newton metre	1.356
Livre Pied	kgs/metre	1.488
Livre Pouce Carre	bar	0.06895
Livre Pouce Carre	kilopascals	6.895
quarts (liq)	litre	0.9463
radian	degré	57.30
radian/sec	tour/min	9.549
tour/min	degré/sec	6.0
tour/min	radian/sec	0.1047
temperature (°C) + 17.78	temperature (°F)	1.8
temperature (°F) - 32	temperature (°C)	5/9
tonne (courte)	tonne métrique	0.9078
Oscillation/min	Hertz	0.0167

**SECTION 4 -  
OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>CHOKE LEVER</b> _____	<b>1</b>
<b>THROTTLE LEVER</b> _____	<b>1</b>
<b>RECOIL STARTER</b> _____	<b>1</b>
<b>STOP BUTTON</b> _____	<b>1</b>

**CHOKE LEVER**

The Choke Lever is located on the engine and is used to control the ratio of the air to gasoline fuel mixture. When the engine is cool or just started, the choke should be closed. As the engine warms up, the choke lever can be opened approximately one half to completely open depending upon how well the engine runs.

**THROTTLE LEVER**

The Throttle Lever is located on the handle and is used to control the engine speed. Push the lever forward away from the operator for slow speed and pull the lever toward the operator for high speed.



**CAUTION**

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.

**RECOIL STARTER**

The Recoil Starter is used to start the engine. Pull the handle of the rope forcibly while holding the operating handle. After start-up of the engine, allow the engine to warm-up at a slow speed without load for approximately five minutes.

**STOP BUTTON**

The Stop Button is located on the engine and is used to shut-down the engine. When depressed and held the engine will come to a stop.

**PARTIE 4 - INSTRUMENTS ET  
COMMANDES DE FONCTIONNEMENT**

<b>Contenu</b>	<b>Page</b>
<b>STARTER</b> _____	<b>1</b>
<b>LEVIER DE REGIME MOTEUR</b> _____	<b>1</b>
<b>LANCEUR DE DEMARRAGE</b> _____	<b>1</b>
<b>BOUTON D'ARRET</b> _____	<b>1</b>

**STARTER**

La manette de commande du starter est situé sur le moteur et permet de contrôler le mélange air/essence. Lorsque le moteur est froid, le starter devrait être fermé. A mesure que le moteur chauffe, la manette de commande du starter sera maintenue ouverte à moitié ou complètement, selon la régularité du régime moteur.

**LEVIER DE REGIME MOTEUR**

Le levier est situé sur la poignée de guidage. Pousser le levier pour diminuer la vitesse de rotation du moteur, tirer pour l'augmenter.



**ATTENTION**

Eviter de tirer la corde, sur toute sa longueur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur.

**LANCEUR DE DEMARRAGE**

Tirer la poignée avec force tout en tenant la poignée de guidage. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.

**BOUTON D'ARRET**

Il est situé sur le moteur. Appuyer sur le bouton et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet du moteur.

## SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

Contents	Page
SAFETY CHECKS - PRE-STARTING _____	1
BEFORE OPERATING THE UNIT _____	2
START-UP PROCEDURE _____	2
TAMPER RAMMER OPERATION _____	3
SHUT-DOWN PROCEDURE _____	3
STORAGE _____	3

## PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Contenu	Page
VERIFICATIONS DE SECURITE _____	1
AVANT DE METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE _____	2
PROCEDURES DE DEMARRAGE _____	2
FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES _____	3
PROCEDURE D'ARRET MOTEUR _____	3
STOCKAGE DE LA MACHINE _____	3



### WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

#### SAFETY CHECKS - PRE-STARTING

Before starting each day, in addition to the 10 hour daily routine maintenance, check or inspect the following items to ensure trouble free performance.

1. Check fluid lines, hoses, fittings, filler openings, drain plugs, pressure cap, muffler, safety shrouds and the area underneath the unit for signs of leakage or damage. Fix any leaks and correct any damage before operating.
2. Inspect the entire unit for damaged or missing parts and repair or replace them as needed.
3. Check the fuel level. If necessary, fill the fuel tank with the proper fuel.



### DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

#### VERIFICATIONS DE SECURITE

En dehors de la maintenance journalière ou de celle des 10 heures, vérifier les points suivants chaque jour avant de démarrer la machine.

1. Vérifier qu'il n'y a pas de fuite sur les tuyauteries hydrauliques, les flexibles, les raccords, les orifices de remplissage, les bouchons de vidange, les chapeaux sous pression, les silencieux, les protections de sécurité et la zone en dessous de la machine. Réparer les éléments endommagés avant de faire fonctionner la machine.
2. Inspecteur la machine complète pour tout dommage ou pièces manquantes; les réparer ou les remplacer selon le cas.
3. Vérifier le niveau de carburant. Remplir le réservoir si nécessaire avec du carburant recommandé.

## SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

## PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT



### WARNING



Fuel is flammable. May cause injury and property damage.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the fuel tank.

Always wipe up any spilled fuel.

4. DO NOT operate faulty equipment.
5. Be aware of people and obstructions within your work area.

#### BEFORE OPERATING THE UNIT

1. READ this Instruction Manual and the Engine Manual.
2. Ensure that the 10 Hour or Daily Routine Maintenance is performed.

#### START-UP PROCEDURE

IF YOU ARE IN DOUBT OF THE OPERATION OF THIS UNIT AFTER READING THESE PROCEDURES - SEE YOUR SUPERVISOR. READ ALL OF THE INSTRUCTIONS PRIOR TO STARTING THE MACHINE.

1. Open the fuel cock located under the fuel tank.
2. Close the choke lever. When the engine is warm, open the choke lever halfway or completely, depending upon engine condition.
3. Position the Throttle Lever to the "low" speed position.



### CAUTION

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.



### DANGER



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renversé pendant le remplissage.

4. NE PAS utiliser une machine en mauvais état de fonctionnement et de sécurité.
5. Prêter attention aux personnes et obstacles autour de la zone de travail.

#### AVANT DE METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE

1. Avez-vous LISEZ les instructions d'opération?
2. Utiliser les sections "Maintenance de Routine" de ce manuel, ainsi que le Tableau de Graissage, pour exécuter les opérations de vérification de fluides et/ou de maintenance.

#### PROCÉDURES DE DEMARRAGE

APRES AVOIR LUC CETTE PROCÉDURE, SI VOUS AVEZ ENCORE DES DOUTES SUR LE FONCTIONNEMENT DU MACHINÉ, PRENDRE CONTACT AVEC LE RESPONSABLE.

1. Ouvrir le robinet d'essence situé sous le réservoir.
2. Fermer la manette à gaz. Lorsque le moteur est chaud, ouvrir la manette complètement ou à moitié.
3. Positionner le levier de régime moteur sur "LOW"



### ATTENTION

Éviter de tirer la corde, sur toute sa longueur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur

## SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

---

4. Pull the handle of the recoil starter forcibly while holding the operation handle.
5. After start-up of the engine, allow the engine to warm up at slow speed without load for about 5 minutes.
6. Open the choke lever gradually.

### TAMPER RAMMER OPERATION

1. Shift the throttle lever to the "high" position. This allows the unit to start vibration.
2. Move forward with the unit to perform compaction functions.

### SHUT-DOWN PROCEDURE

1. Position the throttle lever to the "low" speed position.
2. Allow the engine to idle for one or two minutes.
3. Depress and hold the stop button until the engine comes to a complete stop.
4. Close the fuel cock.

### STORAGE

1. Drain the fuel tank and the carburetor.
2. Close the fuel cock.
3. Pull the handle on the recoil starter until it becomes hard to pull.
4. Clean the unit of all dirt, grease or other material.
5. Store in a clean, dry location. Use the cover if storage will be for a long time.

## PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

---

4. Tirer avec force la poignée du lanceur.
5. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.
6. Ouvrir graduellement la manette à gaz

### FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES

1. Positionner le levier de régime moteur sur "HIGH". Ceci entraîne le système de vibration.
2. Se déplacer avec la machine afin d'assurer le compactage.

### PROCEDURE D'ARRET MOTEUR

1. Pousser le levier de régime moteur au régime moteur en position "LOW", base vitesse.
2. Laisser tourner le moteur au régime ralenti pendant environ 3 minutes.
3. Pousser sur le bouton d'arrêt moteur et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet.
4. Fermer le robinet d'essence.

### STOCKAGE DE LA MACHINE

1. Vidanger le réservoir de carburant ainsi que le carburateur.
2. Fermer le robinet d'essence
3. Tirer la poignée du lanceur jusqu'à obtenir un point de résistance.
4. Nettoyer la machine.
5. Stocker dans un endroit propre et sec. Couvrir la machine si elle doit être stockée pour une longue durée.

**SECTION 6 - FUEL AND  
LUBRICATION SPECIFICATIONS**

Contents	Page
GENERAL INFORMATION _____	1
FLUID CAPACITIES _____	1

**GENERAL INFORMATION**

Lubrication is an essential part of preventive maintenance, affecting to a great extent the useful life of the unit. Different lubricants are needed and some components in the unit require more frequent lubrication than others.

Specific recommendations of brand and grade of lubricants are not made here due to regional availability, operating conditions, and the continual development of improved products. Where questions arise, refer to the requirements and specifications in the manufacturer's manual.

All oil levels are to be checked with the machine parked on a level surface, and while the oil is cold, unless otherwise specified.

**PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFIANTS  
ET DU CARBURANT**

Contenu	Page
INFORMATION GENERALES _____	1
CAPACITES DE FLUIDE _____	1

**INFORMATIONS GENERALES**

La lubrification est une partie essentielle de l'entretien préventif affectant grandement la durée d'utilisation de l'engin. Divers lubrifiants sont nécessaires et quelques organes de l'engin demandent une lubrification plus fréquente que d'autres.

Aucune recommandation spécifique n'est faite en ce qui concerné la marque ou le grade des lubrifiants, car ceux-ci dépendront des disponibilités dans la région, des conditions opératoires, et des nouveaux produits mis sur le marché. En cas de problème, consulter le manuel du fabricant du composant et faire appel à un fournisseur fiable.

Il faut vérifier tous les niveaux d'huile lorsque la machine est stationnée sur un terrain horizontal et lorsque l'huile est froide, sauf indication contraire.

**TABLE 6-1 FLUID CAPACITIES**

FLUID/OIL	APPROXIMATE CAPACITY
<b>NORMAL FUEL RATIO</b> 25:1 GASOLINE/OIL (SAE 30) MIXTURE _____	1.9 QUARTS
<b>BREAK-IN FUEL RATIO</b> 20:1 GASOLINE/OIL (SAE 30) MIXTURE _____	1.9 QUARTS
<b>MAIN BODY OIL (ISO VG46)</b>	
(Summer) _____	0.8 PINTS
(Spring, Autumn) _____	0.95 PINTS
(Winter) _____	1.06 PINTS
<b>ENGINE OIL (SAE 30) _____</b>	<b>0.19 PINTS</b>

**TABELLE 6-1 CAPACITES DE FLUIDE**

HUILE/FLUIDE HYDRAULIQUE	CAPACITES APPROXIMATIVE
<b>CARBURANT</b> 25:1 ESSENCE/HUILE (SAE 30) RODAGE _____	1.8 LITERS
<b>MELANGE POUR RODAGE</b> 20:1 ESSENCE/HUILE (SAE 30) RODAGE _____	1.8 LITERS
<b>CORPS DES PILONNEUSES (ISO VG46)</b>	
(été) _____	38 CL
(printemps/automne) _____	45 CL
(hiver) _____	50 CL
<b>HUILE MOTEUR (SAE 30) _____</b>	<b>9 CL</b>

**SECTION 6 - FUEL AND  
LUBRICATION SPECIFICATIONS**

---

---

*NOTE*

*SAE 10W30 oil may be used as the main body oil.*

**PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFANTS  
ET DU CARBURANT**

---

---

*NOTE*

*L'huile de SAE 10W30 pourrait être utiliser*

**SECTION 7 -  
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE**

Contents	Page
ENGINE OIL _____	1
MAIN BODY OIL _____	2



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand **SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES** before you perform any maintenance, service or repairs.

Any new equipment requires an initial modification of the maintenance schedule to properly break-in the various systems and component units. Perform this one time initial break-in maintenance after 50 to 100 hours of operation **IN ADDITION TO** the 10 hour, 50 hour and 100 hour maintenance tasks which are described on the following pages. After this initial phase, the regular intervals should be followed.



Hot oil and/or components can burn.

Oil must be at normal operating temperature when draining.

Avoid contact with hot oil or components.

**ENGINE OIL**

Drain the engine oil after the first 100 hours of operation. Fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level with the oil check gauge.

**PARTIE 7 -  
ENTRETIEN DE RODAGE**

Contenu	Page
HUILE MOTEUR _____	1
CORPS DES PILONNEUSES _____	2



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la **SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE**, avant d'exécuter des opérations de maintenance, de service ou de réparation.

Tout nouvel équipement nécessite une modification initial du programme de maintenance pour roder correctement les divers systèmes et composants. Exécuter cette première maintenance de rodage après 50 à 100 heures de fonctionnement, **EN PLUS** des opérations de maintenance toutes les 10 heures, 50 heures et 100 heures, qui sont décrites dans les pages suivantes. Après cette phase initiale, les intervalles réguliers de maintenance doivent être respectés.



L'huile ou les composants chauds peuvent provoquer des brûlures.

L'huile doit se trouver à sa température normale de fonctionnement au moment de la vidange.

Éviter le contact avec l'huile ou les composants chauds.

**HUILE MOTEUR**

Effectuer la vidange après les 100 premières heures de fonctionnement. Refaire le plein avec l'huile préconisée et vérifier le niveau sur la jauge.

**SECTION 7 -  
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE**

---

**MAIN BODY OIL**

Drain the main body oil after the first 50 hours of operation. Remove the drain plug, and the fill plug. Drain out the oil and fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level before each use of the machine.

**PARTIE 7 -  
ENTRETIEN DE RODAGE**

---

**CORPS DES PILONNEUSES**

Effectuer la vidange après les 50 premières heures de fonctionnement. Retirer le bouchon de vidange ainsi que le bouchon de remplissage. Vidanger l'huile et faire le plein avec l'huile préconisée. Vérifier le niveau d'huile avant chaque démarrage de la machine.

**SECTION 8 -  
10 HOUR OR DAILY ROUTINE  
MAINTENANCE**

Contents	Page
ENGINE OIL _____	1
FUEL _____	1
AIR CLEANER _____	2
FASTENING HARDWARE _____	2



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

It is recommended that the following steps be performed at the beginning and end of each 8 to 10 hour shift or daily, whichever comes first.

**ENGINE OIL**

Check the engine's oil level at the start of each day and maintain it to the full mark on the dipstick. Insert the dipstick and check the full mark on the dipstick. Do not screw the gauge in first. This will give a false reading on the gauge. Additional detailed engine oil specifications can be found in SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

**FUEL**



Fuel is flammable. May cause severe injury or death.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the tank.

Always wipe up any spilled fuel.

**PARTIE 8 -  
ENTRETIEN QUOTIDIEN  
OU DES 10 HEURES**

Contenu	Page
HUILE MOTEUR _____	1
CARBURANT _____	1
FILTRE A AIR _____	2
BOULONNERIE _____	2



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

Il est recommandé d'observer les étapes d'entretien suivantes, en début et fin de journée, ou toutes les 8 à 10 heures, ou hebdomadaire, quel que soit qui arrivé le premier.

**HUILE MOTEUR**

Tous les jours avant le démarrage de la machine, vérifier le niveau d'huile moteur et le maintenir au niveau maximum de la jauge. Vérifier le niveau sans visser le bouchon de jauge. Voir au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

**CARBURANT**



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renverse pendant le remplissage.

**SECTION 8 -  
10 HOUR OR DAILY ROUTINE  
MAINTENANCE**

---

Clean around the fuel tank cap before removing and fill the tank with the recommended gasoline/oil mixture per the specifications in SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

**AIR CLEANER**

1. Remove the outer urethane foam and inner element.
2. Clean the case and the foam and element in kerosene and dry.



**WARNING**



Fuel and/ or solvents are extremely flammable.

May cause injury or death.

Never use fuel or solvents to clean the elements.

---

3. Lubricate the foam and element in a mixed oil composed of gasoline and oil in a 3:1 ratio. Apply also to the inside of the element case.
4. Squeeze out the excess mixed oil and install the foam and element into the case.

**FASTENING HARDWARE**

Check all fastening hardware to ensure it is all adequately tightened and that none is missing or broken.

**PARTIE 8 -  
ENTRETIEN QUOTIDIEN  
OU DES 10 HEURES**

---

Nettoyer autour du bouchon de réservoir avant de le dévisser. Faire le plein de mélange tel que préconisé au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

**FILTRE A AIR**

1. Retirer la mousse, l'élément intérieur ainsi que le feutre.
2. Nettoyer le boîtier, la mousse, le feutre et l'élément filtrant avec du Kérosène, et les sécher.



**DANGER**



Gas-oil et / ou les solvants sont très inflammables.

Ces produits peuvent provoquer des blessures et endommager l'équipement ou l'élément.

Ne jamais utiliser d'essence ou de solvant pour nettoyer les éléments.

---

3. Lubrifier la mousse et l'élément filtrant en les trempant dans un mélange Huile/Essence (1 mesure d'huile pour 3 mesures d'essence). Badigeonner également l'intérieur du boîtier avec le mélange. Eliminer l'excès d'huile. Huiler le feutre.
4. Essorer l'excédent de mélange huile/essence et remplacer l'ensemble.

**BOULONNERIE**

Vérifier la boulonnerie ainsi que les systèmes de fixation. S'assurer de leur serrage ou qu'aucun ne soit manquant ou cassé.

**SECTION 9 -  
50 HOUR OR WEEKLY  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

---

*NOTE*

*No 50 Hour or Weekly Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 9 -  
REVISION HEBDOMADAIRE  
OU DES 50 HEURES**

---

---

*NOTE*

*Le revision hebdomadaire ou des 50 heures n'est pas  
nécessaire*

**SECTION 10 -  
100 HOUR OR MONTHLY  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

---

*NOTE*

*No 100 Hour or Monthly Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 10 -  
REVISION MENSUELLE  
OU DES 100 HEURES**

---

---

*NOTE*

*Le revision mensuelle ou des 100 heures n'est pas nécessaire*

**SECTION 11 -  
200 HOUR OR QUARTERLY  
ROUTINE MAINTENANCE**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>ENGINE OIL</b>	<b>1</b>
<b>MAIN BODY</b>	<b>1</b>

**ENGINE OIL**

Change the engine oil and refill with new oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

**MAIN BODY**

Change the main body oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

**PARTIE 11 -  
REVISION TRIMESTRIELLE  
OU DES 250 HEURES**

<b>Contenu</b>	<b>Page</b>
<b>HUILE MOTEUR</b>	<b>1</b>
<b>CORPS DES PILONNEUSES</b>	<b>1</b>

**HUILE MOTEUR**

Vidanger l'huile moteur et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

**CORPS DE PILONNEUSES**

Vidanger l'huile du corps et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

**SECTION 12-  
500 HOUR OR SEMI-ANNUAL  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

---

*NOTE*

*No 500 Hour or Semi-Annual Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 12 -  
REVISION SEMESTRIELLE  
OU DES 500 HEURES**

---

---

*NOTE*

*Le revision semestrielle ou des 500 heures n'est pas nécessaire*

**SECTION 13 -  
1000 HOUR OR ANNUAL  
ROUTINE MAINTENANCE**

---

---

*NOTE*

*No 1000 Hour or Annual Routine Maintenance is required.*

**PARTIE 13 -  
REVISION ANNUELLE  
OU DES 1000 HEURES**

---

---

*NOTE*

*Le revision annuelle ou des 1000 heures n'est pas nécessaire*

## SECTION 14 - ROUTINE ADJUSTMENTS

---

---

Contents	Page
ENGINE RPM _____	1
CLUTCH - IN RPM _____	1

---

### ENGINE RPM

Adjust the engine rpm per the specifications and procedures in the engine manual.

### CLUTCH - IN RPM

Adjust the clutch engaging rpm so that the clutch will engage between 2900 and 3000 rpm.

## PARTIE 14 - REGLAGES COURANT

---

---

Contenu	Page
REGIME MOTEUR _____	1
EMBAYAGE CENTRIFUGE _____	1

---

### REGIME MOTEUR

Ajuster la vitesse de rotation du moteur en suivant les procédures données dans le manuel du moteur.

### EMBAYAGE CENTRIFUGE

Ajuster le régime d'engagement de l'embrayage entre 2500 et 3000 t/min.

**SECTION 15 -  
MISCELLANEOUS AND  
OPTIONAL EQUIPMENT**

---

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>PORTABLE CART</b>	<b>1</b>

---

**PORTABLE CART**

A portable cart is available and may be attached to the unit by inserting the tamper rammer into the cart shaft bracket for easy transportation.

**PARTIE 15 -  
EQUIPEMENTS EN OPTION  
ET DIVERS**

---

<b>Contenu</b>	<b>Page</b>
<b>CHARIOT DE TRANSPORT</b>	<b>1</b>

---

**CHARIOT DE TRANSPORT**

Un chariot de transport est disponible en option. Ce chariot, sur lequel l'unité est arrêté en l'insérant dans le support, permet de transporter facilement l'unité d'un chantier à un autre.

**SECTION 16 - SCHEMATICS**

---

---

**NOTE**

*No Schematics are necessary for this unit.*

**PARTIE 16 - SCHEMAS**

---

---

**NOTE**

*Les schemas ne sont pas nécessaire pour cette machine.*

**SECTION 17 - SPECIFICATIONS**

**PARTIE 17 - SPECIFICATIONS**

Contents	Page
SPECIFICATIONS	1
ENGINE RPM SETTINGS	1

Contenu	Page
SPECIFICATIONS	1
AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DU MOTEUR	1

**SPECIFICATIONS**

<b>MODEL</b>	RX-75
<b>WEIGHT</b>	165 pounds
<b>VIBRATION FREQUENCY</b>	550 to 650 RPM
<b>AMPLITUDE</b>	1.77 to 2.56 inches
<b>TRAVEL SPEED</b>	39 to 46 feet per minute
<b>OVERALL LENGTH</b>	26.2 inches
<b>OVERALL HEIGHT</b>	38.4 inches
<b>FOOT PLATE SIZE</b>	13 inches x 11.8 inches
<b>ENGINE (MAKE &amp; MODEL)</b>	Robin EC10DK air cooled, 2 cycle, 5.98 cu. in.
<b>ENGINE HORSEPOWER</b>	4 HP
<b>FUEL TANK CAPACITY</b>	2.0 quarts
<b>FUEL</b>	25:1 gasoline/oil mixture
<b>STARTING SYSTEM</b>	Recoil starter

**ENGINE RPM SETTINGS**

WITHOUT LOAD	WITH LOAD	CLUTCH - IN RPM
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2550 +/- 50

**SPECIFICATIONS**

<b>MODELE</b>	RX-75
<b>POIDS</b>	75 kilos
<b>VIBRATION DE FREQUENCE</b>	550 à 650 U/M
<b>AMPLITUDE</b>	4.49 à 6.50 centimetres
<b>VITESSE</b>	12 à 14 metres par minute
<b>LONGEUR HORS-TOUT</b>	66.5 centimetres
<b>HAUTEUR HORS-TOUT</b>	97.5 centimetres
<b>TAILLE DU PIED</b>	33 cm x 30 cm
<b>MOTEUR (MARQUE ET MODELE)</b>	Robin EC10DK refroid par air 2 cycle, 5.98 cu. in.
<b>PUISSANCE</b>	4 PS
<b>CAPACITE DE RESERVOIR A CARBURANT</b>	1.9 liters
<b>CARBURANT</b>	25:1 l'essence/huile
<b>SYSTEME DE DEMARRAGE</b>	Démarrer de recul

**AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DU MOTEUR**

SANS CHARGE	CHARGE	EMBRAYAGE - EN TR/MIN
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2550 +/- 50

# **SECTION 18 - PARTS MANUAL**

**PARTIE 18 - MANUEL DE PIÈCES**

## **RX-75**

**TAMPER RAMMER  
PILONNEUSES**

**COMMUNICATION NO. 59013995**

**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

## **SECTION 18 - PARTS MANUAL**

---

### **WHEN ORDERING REPLACEMENT PARTS**

Find the appropriate part from those listed among the parts exploded views and furnish Ingersoll-Rand with the following information; Model, Serial Number, Part Number, Part Name and the Required Quantity. The number given in the REQD No. column indicates the quantity of parts used for one unit.

#### **NOTE**

*The parts listed in the parts manual are subject to change without notice.*

## **PARTIE 18 - MANUEL DE PIÈCES**

---

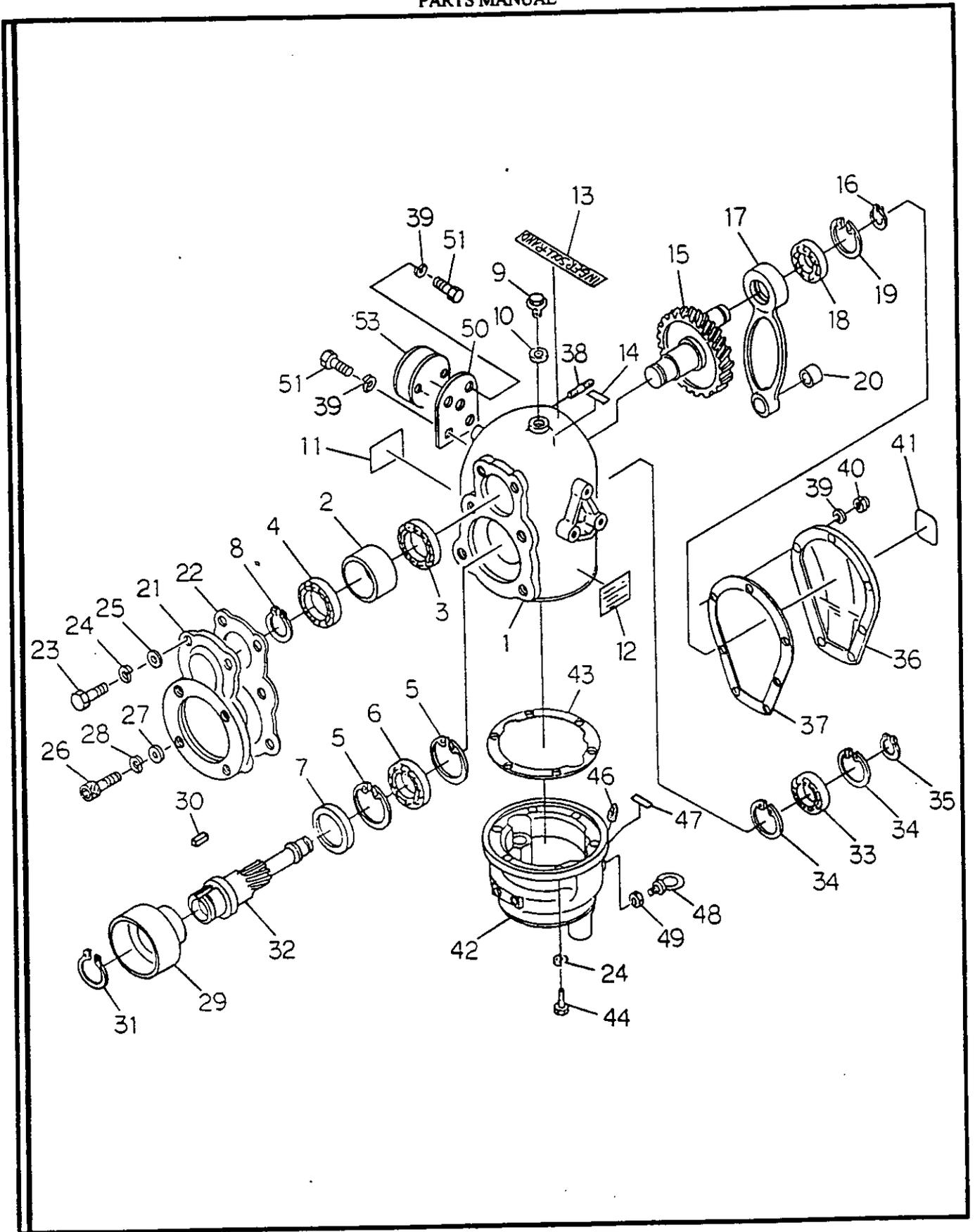
### **COMMANDE DES PIÈCES DE RECHANGE**

Choisissez la pièce correspondante dans les listes entre les dessins et donnez-nous s.v.p. les informations suivantes lors de votre commande: modèle, numéro d'usine, numéro de pièce, dénomination et quantité requise. La quantité indiquée dans colonne "QTEREQ." s'applique à une unité.

#### **NOTE**

*Nous nous réservons le droit de modifier notre liste des pièces de rechange sans préavis.*

RX-75  
PARTS MANUAL



UPPER SECTION

UPPER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		<small>Ref. RX75-PRL92-1</small>		
1	59872168	Upper Casing	1	Old: 59842179
2	59842187	Collar	1	
3	59842195	Ball Bearing	1	#6207Z
4	59842203	Ball Bearing	1	#6306Z
5	59840819	Snap Ring	1	R-72
6	59953620	Ball Bearing	1	#6207VV C3
7	59842237	Oil Seal	1	SC50729
8	59837120	Snap Ring	1	S-30
9	59831123	Feed Plug	1	
10	59831131	Packing	1	
11	59839639	Name Plate	1	
12	59839647	Caution Label	1	
13	59426247	Decal, 8" I-R Head	1	
14	59839654	Oil Feed Label	1	
15	59842484	Crank Gear	1	
16	59839282	Snap Ring	1	S-25
17	59843227	Crank Rod Assembly	1	
18	59843235	Ball Bearing	1	#6205DD
19	59843243	Snap Ring	1	R-52
20	59843250	Bushing	1	
21	59843425	Engine Flange	1	
22	59843359	Packing	1	
23	59952242	Hex Bolt	2	M10 x 25
24	59951632	Spring Washer	10	M10
25	59841106	Plain Washer	2	M10
26	59843391	Socket Head Bolt	4	M10 x 25
27	59843409	Plain Washer	4	
28	59831800	Lockwasher	4	M10
29	59843607	Clutch Drum	1	
30	59839373	Key	1	7 x 7 x 18
31	59837765	Snap Ring	1	S-45
32	59842252	Pinion Gear Shaft	1	
33	59842260	Ball Bearing	1	#6303VV C3
34	59837948	Snap Ring	2	R-47
35	59838169	Snap Ring	1	S-17
36	59842310	Casing Cover	1	
37	59842328	Packing	1	
38	59842294	Stud Bolt	7	
39	59831925	Spring Washer	17	M8
40	59831917	Nylon Nut	7	M8
41	59484261	Decal, Emblem	1	
42	59842534	Middle Casing	1	
43	59842542	Packing	1	
44	59831792	Hex Bolt	6	M10 x 35
45	---	----	---	---

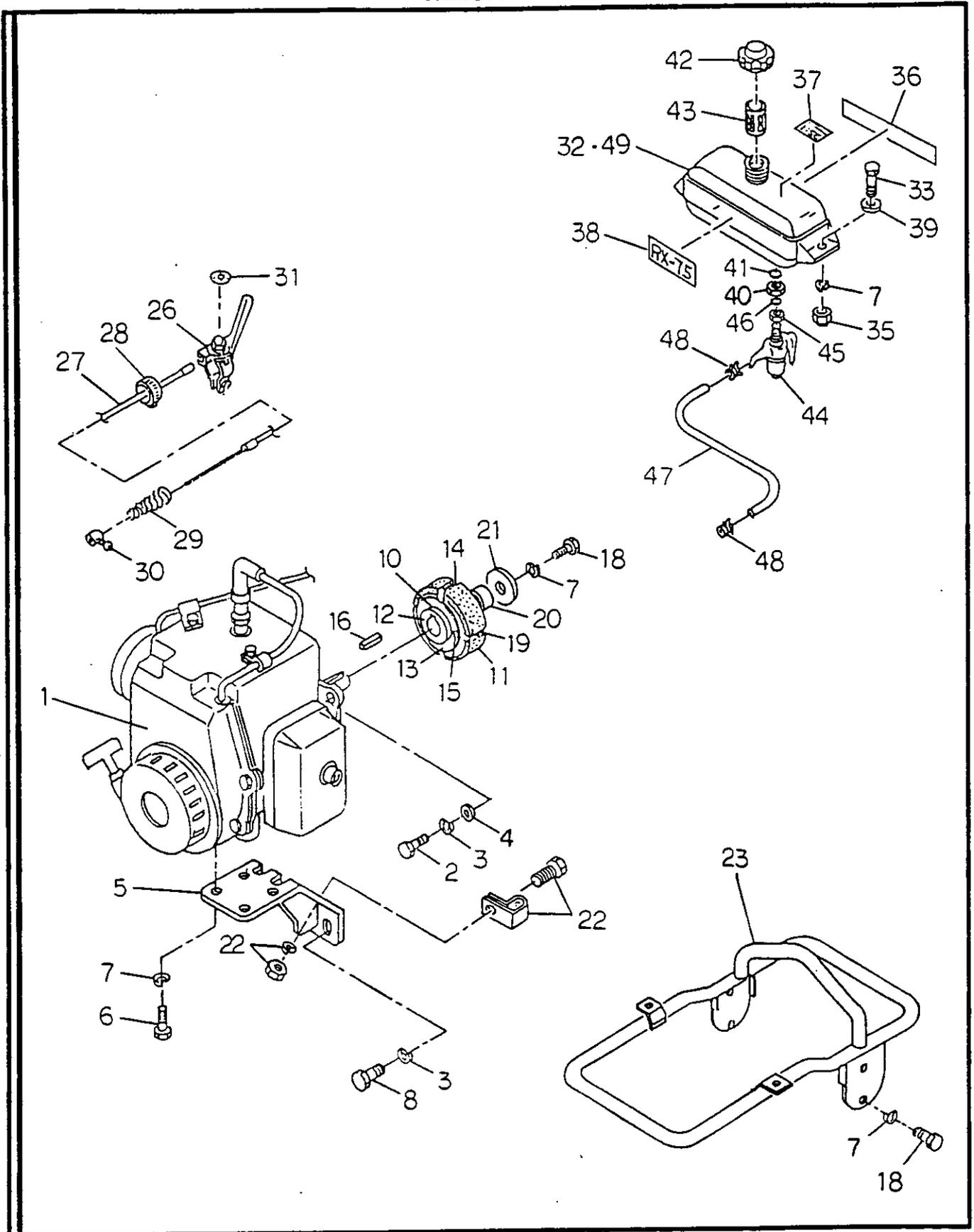
CONTINUED

**RX-75  
OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

UPPER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		<small>Ref. RX75-PRL92-1</small>		
46	59839571	Oil Gauge Plug	1	1/8"
47	59839662	Oil Gauge Label	1	
48	59839589	Eye Bolt	2	M10
49	58835943	Hex Nut	2	M10
50	59842831	Bracket	2	
51	59841627	Hex Bolt	10	M8 x 23
52	---	---	---	---
53	59841163	Rubber Buffer	2	



ENGINE AND HANDLE SECTION

ENGINE AND HANDLE SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
1	59843342	Engine Assembly (See Breakdown)	1	EC100DD6240
2	59832287	Hex Bolt	4	M10 x 30
3	59951632	Spring Washer	6	M10
4	59841106	Plain Washer	4	M10
5	59843433	Engine Support	1	
6	59952325	Hex Bolt	4	M8 x 25
7	59831925	Spring Washer	11	M8
8	59952242	Hex Bolt	2	M10 x 25
9	----	----	----	----
10	59843482	Centrifugal Clutch Assembly	1	
11	59843490	Clutch Lining Shoe	1	4 Piece Set
12	59843557	Clutch Boss	1	
13	59843565	Guide Plate	1	
14	59843573	Guide Plate	1	
15	59843581	Screw	1	M5 x 8
16	59839852	Clutch Key	1	5 x 5 x 20
17	----	----	----	----
18	59841627	Hex Bolt	5	M8 x 23
19	59843524	Clutch Spring	4	
20	59843532	Collar	1	
21	59843540	Plain Washer	1	Ø8.5 x 28 x t405
22	59842344	Cable Fitting Assembly	1	
23	59842823	Operating Handle	1	
24&25	----	----	----	----
26	59830315	Throttle Lever Assembly	1	Ø27
27	59842872	Throttle Wire	1	
28	59842880	Throttle Wire Band	1	Ø32
29	59843649	Return Spring	1	
30	59840074	Wire End Fitting	1	
31	59841767	High-Low Label	1	
32	59444810	Fuel Tank	1	Old: 59843151
33	59953935	Hex Bolt	2	M8 x 30
34	----	----	----	----
35	59831917	Nylon Nut	2	M8
36	59426262	Decal, 8" I-R	1	
37	59426270	Caution Label	1	
38	59386276	Decal, RX-75	1	
39	58898230	Washer	2	Ø8.5 x 22 x t2.3
40	59444828	Seal Nut	1	
41	59444836	O-Ring	1	P-16,NO.2
42	59853226	Fuel Tank Cap	1	043-04400-33
43	59853358	Fuel Filter	1	064-13100-10
44	59841676	Fuel Strainer	1	064-20014-01
45	59841684	Lock Nut	1	064-20029-20
46	59841692	O-Ring	1	064-20003-30

CONTINUED

**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

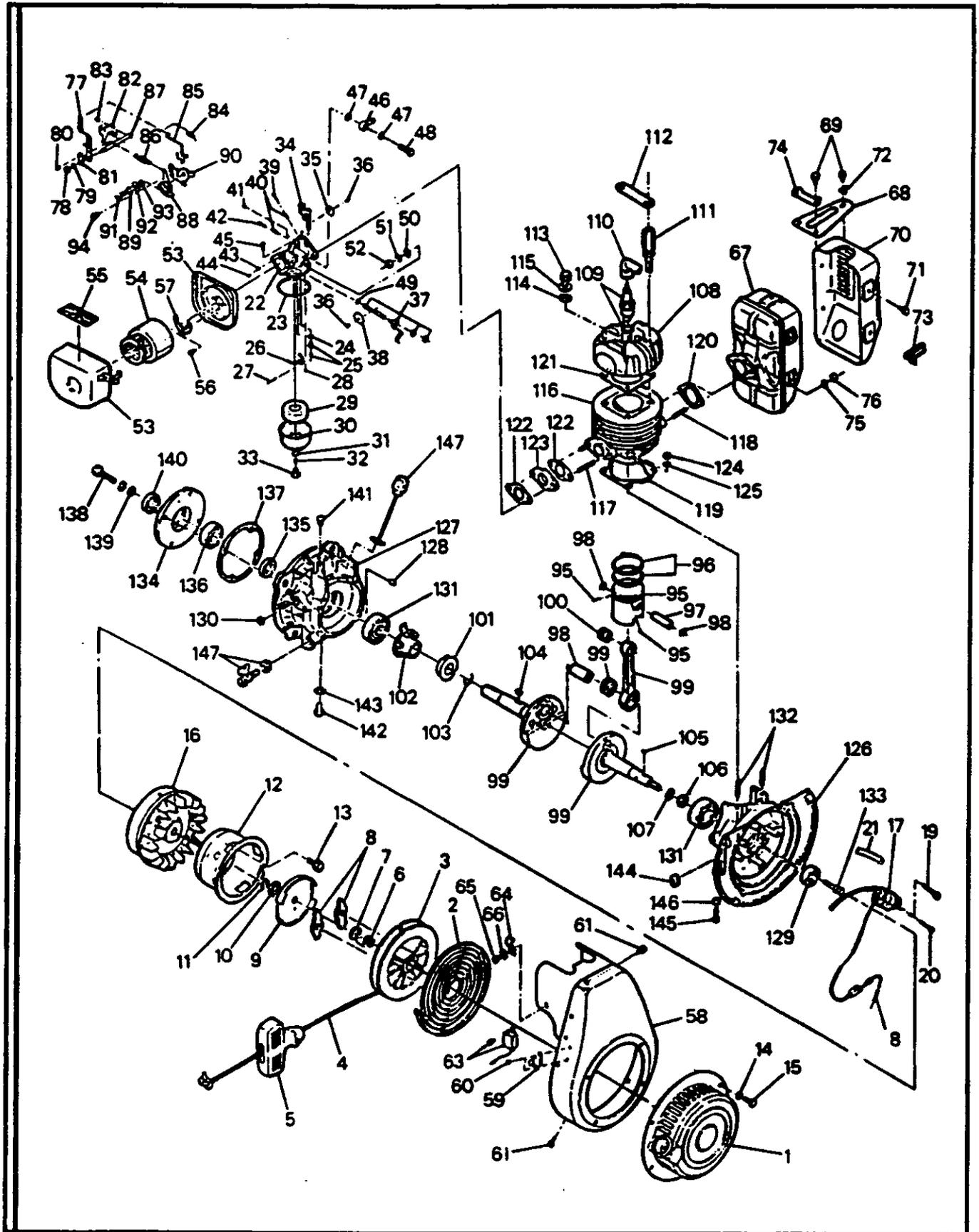
## ENGINE AND HANDLE SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
47	59841700	Rubber Pipe	1	056-11000-30
48	59841718	Hose Clamp	2	
49	58898297	Fuel Tank Assembly	1	

RX-75

18-11

RX-75  
PARTS MANUAL



ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		<small>Ref. 59843342</small>		
1	59853598	Recoil Starter	1	
2	59903575	-Spiral Spring	1	
3	59903518	-Reel	1	
4	59853580	-Starter Rope	1	
5	59903641	-Starter Knob	1	
6	59903617	-Friction Spring	1	
7	59903583	-Return Spring	1	
8	59853606	-Ratchet	2	
9	59319855	-Friction Plate	1	
10	59319863	-Thrust Washer	1	
11	59319871	-Clip	1	
12	59853614	-Starting Pulley	1	
13	59877738	Bolt and Washer Assembly	3	
14	59542597	Spring Washer	3	
15	59903526	Bolt	4	
16	59319822	Flywheel	1	
17	59853705	Generating Assembly	1	
18	59853721	Wire	1	
19	59319830	Screw and Washer Assembly	1	
20	59319848	Screw and Washer Assembly	1	
21	59319962	Vinal Tube	1	
22	59853671	Carburetor Assembly	1	
23	59580647	-Float Chamber Packing	1	
24	59580662	-Packing	1	
25	59853739	-Needle Valve	1	
26	59941419	-Float Arm	1	
27	59318758	-Float Pin	1	
28	59580696	-Screw	1	
29	59318766	-Float	1	
30	59318774	-Float Chamber	1	
31	59853788	-Main Jet Packing	1	
32	59853796	-Reverse Main Jet	1	
33	59853770	-Guide Holder	1	
34	59986307	-Throttle Shaft Assembly	1	
35	59580761	-Throttle Valve	1	
36	59319707	-Screw and Washer	2	
37	59319715	-Choke Shaft Assembly	1	
38	59319723	-Choke Valve	1	
39	59580811	-Pilot Screw	1	
CONTINUED				

**RX-75  
OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
40	59319731	-Spring	2	
41	59580837	-Guide Screw	1	
42	59319749	-Screw	1	
43	59580829	-Choke Spring	1	
44	59319756	-Steel Ball	1	
45	59319772	-Pilot Jet	1	
46	59319954	-Banjo	1	
47	59319780	-Washer	2	
48	59319947	-Banjo Bolt	1	
49	59319798	-Seal	1	
50	59542878	-Washer	2	
51	59319145	-Spring Washer	2	
52	59542589	-Nut	2	
53	59853523	Air Cleaner Assembly	1	
54	59853515	-Element Complete	1	
55	59319806	-Caution Label	1	
56	59319814	Bolt and Washer Assembly	3	
57	59853564	Cleaner Lock Washer	1	
58	59853630	Blower Housing	1	
59	59853390	Stop Button	1	
60	59319400	Tapping Screw	2	
61	59877738	Bolt and Washer Assembly	5	
62	59853713	T.C.I. Unit	1	
63	59319442	Bolt and Washer Assembly	2	
64	59319467	Clamp	1	
65	59319475	Bolt	1	
66	59319483	Spring Washer	1	
67	59853507	Complete Muffler	1	
68	59319418	Muffler Bracket	1	
69	59543082	Bolt and Washer Assembly	3	
70	59319426	Muffler Cover	1	
71	59933069	Bolt and Washer Assembly	4	
72	59319434	Lock Washer	1	
73	59319459	Clamp	1	
74	59319491	Lock Washer	1	
75	N.S.S.	Spring Washer	2	
76	59319137	Nut	2	
77	59933168	Governor Lever	1	
78	59542852	Nut	1	
		CONTINUED		

**RX-75  
OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

## ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
79	59542597	Spring Washer	1	
80	59933184	Screw and Washer Assembly	1	
81	59933176	Adjusting Plate	1	
82	59877696	Governor Yoke	1	
83	59319319	Screw and Washer Assembly	2	
84	59853572	Rod Spring	1	
85	59542860	Governor Rod	1	
86	59853408	Governor Spring	1	
87	59319301	Governor Shaft	1	
88	59319327	Governor Control	1	
89	59319335	Spring Washer	1	
90	59319343	Stop Plate	1	
91	59319350	Screw	1	
92	59319368	Washer	1	
93	59319376	Spacer	1	
94	59319384	Screw and Washer Assembly	1	
95	59853481	Standard Complete Piston	1	
96	59853499	Standard Piston Ring Set	1	
97	59853473	Piston Pin	1	
98	59853317	Clip	2	
99	N.S.S.	Crankshaft Assembly	1	
100	59542779	Needle Bearing	1	
101	59977363	Governor Sleeve	1	
102	59977371	Governor Plate	1	
103	N.S.S.	Clip	1	
104	N.S.S.	Key	1	
105	N.S.S.	Key	1	
106	59542738	Nut	1	
107	59542746	Spring Washer	1	
108	59853432	Cylinder Head	1	
109	59853374	Spark Plug	1	
110	N.S.S.	Sparkplug Cap	1	
111	N.S.S.	Bolt and Washer Assembly	1	
112	N.S.S.	Spacer	1	
113	N.S.S.	Bolt	1	
114	N.S.S.	Washer	1	
115	N.S.S.	Spring Washer	1	
116	N.S.S.	Cylinder	1	
117	N.S.S.	Stud	1	

CONTINUED

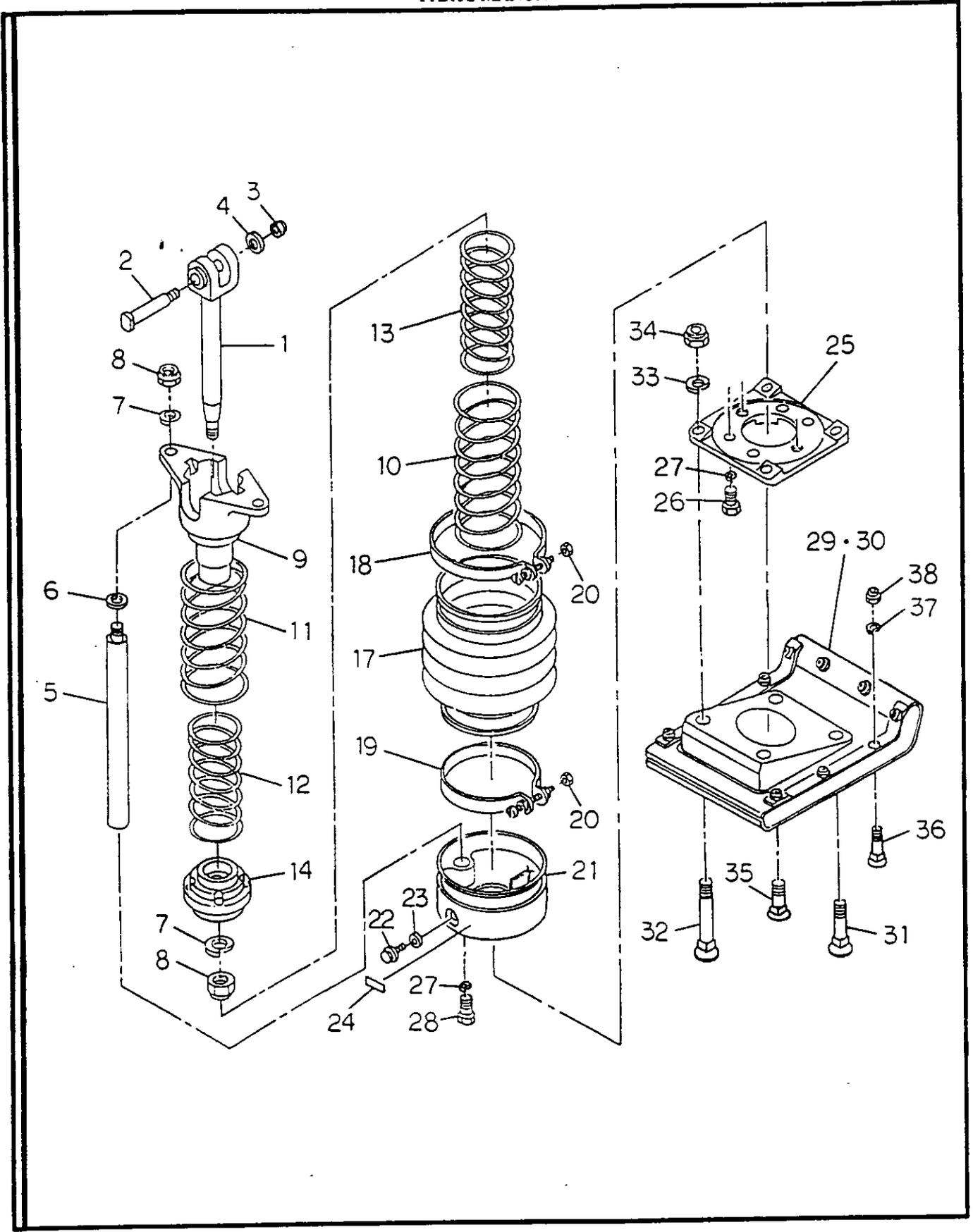
**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

**ENGINE ASSEMBLY (59843342) - INTERNAL BREAKDOWN**

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
118	N.S.S.	Stud	1	
119	59853440	Cylinder Gasket		
120	59853556	Exhaust Gasket		
121	59853465	Head Gasket		
122	59853549	Insulator Gasket		
123	59853531	Insulator		
124	N.S.S.	Nut		
125	N.S.S.	Spring Washer		
126	N.S.S.	Crankcase		
127	N.S.S.	-Crankcase		
128	N.S.S.	-Dowel Pin		
129	59853267	-Oil Seal		
130	59853242	-Oil Seal		
131	59853333	-Ball Bearing		
132	N.S.S.	-Stud		
133	59542514	-Bolt and Washer Assembly		
134	N.S.S.	Cover Assembly		
135	59853267	-Oil Seal		
136	59542480	-Ball Bearing		
137	59982330	Case Cover Gasket		
138	N.S.S.	Bolt		
139	N.S.S.	Spring Washer		
140	N.S.S.	Washer		
141	N.S.S.	Air Breather		
142	N.S.S.	Plug		
143	N.S.S.	Gasket		
144	N.S.S.	Grommet		
145	N.S.S.	Adjusting Screw		
146	59542589	Nut		
147	59542639	Drain Cock		
148	59854117	Oil Level Gauge		
149	59853218	Gasket		

RX-75  
PARTS MANUAL

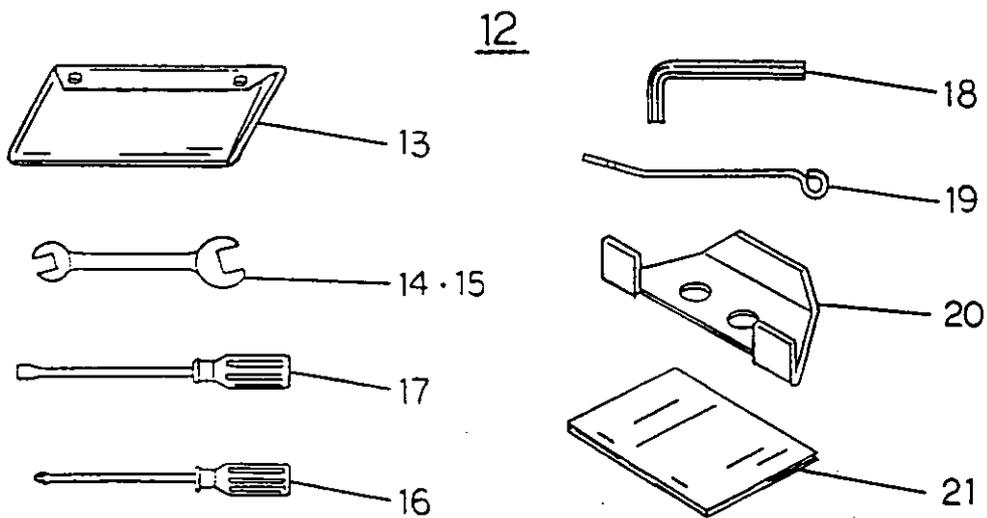
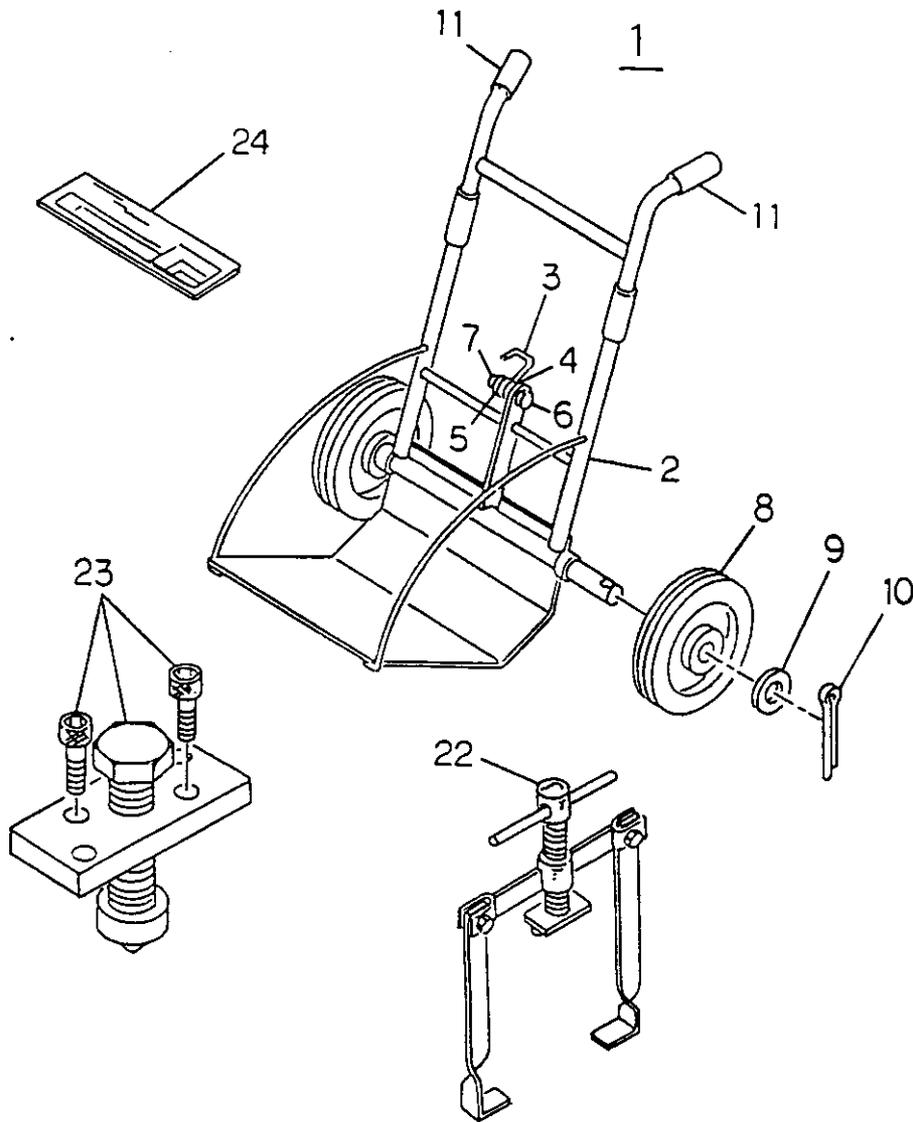


LOWER SECTION

LOWER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
1	59842351	Connecting Rod	1	
2	59842369	Connecting Rod Pin	1	
3	59842377	Nylon Nut	1	M12, P1.25
4	59842385	Washer	1	
5	59842419	Guide Shaft	2	
6	59842393	Collar	2	
7	59840140	Spring Washer	3	M16
8	59840132	Nylon Nut	3	M16, P1.5
9	59842435	Guide Shaft Head	1	
10	59842443	Large Lower Coil Spring	1	
11	59842450	Large Upper Coil Spring	1	
12	59842468	Small Upper Coil Spring	1	
13	59842476	Small Lower Coil Spring	1	
14	59842492	Spring Receiver	1	
15&16	---	---	---	
17	58835919	Bellows	1	Old: 59842609
18	58835927	Large Band, 10mm	1	Old: 59842617
19	58835935	Small Band, 10mm	1	Old: 59842625
20	58835943	Lock Nut	2	M10
21	58898305	Lower Casing Assembly	1	Old: 59842633
22	59831123	Oil Drain Plug	1	Old: 59842658
23	59831131	Packing	1	Old: 59842666
24	59840306	Oil Drain Label	1	
25	59842674	Lower Connecting Plate	1	
26	59832287	Hex Bolt	6	M10 x 30
27	59951632	Spring Washer	8	M10
28	59842708	Hex Bolt	2	M10 x 40
29	59842716	Foot Plate Assembly	1	
30	58839937	Foot Plate Assembly, Option	1	Narrow Type
31	59842765	Flush Bolt	2	M12 x 83
32	59842773	Flush Bolt	2	M12 x 133
33	59831743	Spring Washer	4	M12
34	59840454	Nylon Nut	4	M12
35	59840389	Flush Bolt	2	M8 x 53
36	59840397	Flush Bolt	2	M8 x 50
37	59831925	Spring Washer	2	M8
38	59831917	Nylon Nut	2	M8

RX-75  
PARTS MANUAL



TOOLS AND DECALS

TOOLS AND DECALS

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		<small>Ref. RX75-PRL92-4</small>		
1	59842914	Carrying Cart Assembly, Option	1	
2	59842922	-Carrying Cart Body	1	
3	59842955	-Hook	1	
4	59842963	-Collar	1	
5	59831057	-Plain Washer	1	ø8.5 x 25 x t3.2
6	59953935	-Hex Bolt	1	M8 x 30
7	59832931	-Hex Nut	1	M8
8	59843706	-Wheel	2	8"
9	59839159	-Washer	2	M20
10	59840579	-Cotter Pin	2	ø4 x 45L
11	59840496	-Grip	2	1/2"
12	59843037	Tool Kit for RX-75	1	
13	59839050	-Tool Bag	1	
14	59843052	-Double-Ended Spanner	1	13 x 17
15	59843060	-Single-Ended Spanner	1	24
16	59840637	-"Plus" Screwdriver	1	(+) Phillips Head
17	59838805	-"Minus" Screwdriver	1	(-) Regular Head
18	59843102	-Hexagon Bar Wrench	1	8mm
19	59843110	-Oil Gauge Bar	1	
20	59843300	-Parallel Ruler	1	
21	59899914	-Instructions and Parts List	1	
22	59843128	Disassembling Tool	1	
23	59843136	Clutch Puller	1	
24	59426221	Decal Set for RX-75	1	

**RX-75**  
**OPERATION AND PARTS MANUAL**

***\*\*Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!\*\****

NUMERICAL INDEX

COMM. NO.	PAGE NO.						
58835919	18-21	59319772	18-15	59580696	18-13	59840074	18-9
58835927	18-21	59319780	18-15	59580761	18-13	59840132	18-21
58835935	18-21	59319798	18-15	59580811	18-13	59840140	18-21
58835943	18-7	59319806	18-15	59580829	18-15	59840306	18-21
	18-21	59319814	18-15	59580837	18-15	59840389	18-21
58839937	18-21	59319822	18-13	59830315	18-9	59840397	18-21
58898230	18-9	59319830	18-13	59831057	18-23	59840454	18-21
58898297	18-11	59319848	18-13	59831123	18-5	59840496	18-23
58898305	18-21	59319855	18-13		18-21	59840579	18-23
59318758	18-13	59319863	18-13	59831131	18-5	59840637	18-23
59318766	18-13	59319871	18-13		18-21	59840819	18-5
59318774	18-13	59319947	18-15	59831743	18-21	59841106	18-5
59319137	18-15	59319954	18-15	59831792	18-5		18-9
59319145	18-15	59319962	18-13	59831800	18-5	59841163	18-7
59319301	18-17	59386276	18-9	59831917	18-5	59841627	18-7
59319319	18-17	59426221	18-23		18-9		18-9
59319327	18-17	59426247	18-5		18-21	59841676	18-9
59319335	18-17	59426262	18-9	59831925	18-5	59841684	18-9
59319343	18-17	59426270	18-9		18-9	59841692	18-9
59319350	18-17	59444810	18-9		18-21	59841700	18-11
59319368	18-17	59444828	18-9	59832287	18-9	59841718	18-11
59319376	18-17	59444836	18-9		18-21	59841767	18-9
59319384	18-17	59484261	18-5	59832931	18-23	59842187	18-5
59319400	18-15	59542480	18-19	59837120	18-5	59842195	18-5
59319418	18-15	59542514	18-19	59837765	18-5	59842203	18-5
59319426	18-15	59542589	18-15	59837948	18-5	59842237	18-5
59319434	18-15		18-19	59838169	18-5	59842252	18-5
59319442	18-15	59542597	18-13	59838805	18-23	59842260	18-5
59319459	18-15		18-17	59839050	18-23	59842294	18-5
59319467	18-15	59542639	18-19	59839159	18-23	59842310	18-5
59319475	18-15	59542738	18-17	59839282	18-5	59842328	18-5
59319483	18-15	59542746	18-17	59839373	18-5	59842344	18-9
59319491	18-15	59542779	18-17	59839571	18-7	59842351	18-21
59319707	18-13	59542852	18-15	59839589	18-7	59842369	18-21
59319715	18-13	59542860	18-17	59839639	18-5	59842377	18-21
59319723	18-13	59542878	18-15	59839647	18-5	59842385	18-21
59319731	18-15	59543082	18-15	59839654	18-5	59842393	18-21
59319749	18-15	59580647	18-13	59839662	18-7	59842419	18-21
59319756	18-15	59580662	18-13	59839852	18-9	59842435	18-21

NUMERICAL INDEX

COMM. NO.	PAGE NO.						
59842443	18-21	59843250	18-5	59853333	18-19	59853796	18-13
59842450	18-21	59843300	18-23	59853358	18-9	59854117	18-19
59842468	18-21	59843342	18-3	59853374	18-17	59872168	18-5
59842476	18-21		18-9	59853390	18-15	59877696	18-17
59842484	18-5		18-13	59853408	18-17	59877738	18-13
59842492	18-21		18-15	59853432	18-17		18-15
59842534	18-5		18-17	59853440	18-19	59899914	18-23
59842542	18-5		18-19	59853465	18-19	59903518	18-13
59842674	18-21	59843359	18-5	59853473	18-17	59903526	18-13
59842708	18-21	59843391	18-5	59853481	18-17	59903575	18-13
59842716	18-21	59843409	18-5	59853499	18-17	59903583	18-13
59842765	18-21	59843425	18-5	59853507	18-15	59903617	18-13
59842773	18-21	59843433	18-9	59853515	18-15	59903641	18-13
59842823	18-9	59843482	18-9	59853523	18-15	59933069	18-15
59842831	18-7	59843490	18-9	59853531	18-19	59933168	18-15
59842872	18-9	59843524	18-9	59853549	18-19	59933176	18-17
59842880	18-9	59843532	18-9	59853556	18-19	59933184	18-17
59842914	18-23	59843540	18-9	59853564	18-15	59941419	18-13
59842922	18-23	59843557	18-9	59853572	18-17	59951632	18-5
59842955	18-23	59843565	18-9	59853580	18-13		18-9
59842963	18-23	59843573	18-9	59853598	18-13		18-21
59843037	18-23	59843581	18-9	59853606	18-13	59952242	18-5
59843052	18-23	59843607	18-5	59853614	18-13		18-9
59843060	18-23	59843649	18-9	59853630	18-15	59952325	18-9
59843102	18-23	59843706	18-23	59853671	18-13	59953620	18-5
59843110	18-23	59853218	18-19	59853705	18-13	59953935	18-9
59843128	18-23	59853226	18-9	59853713	18-15		18-23
59843136	18-23	59853242	18-19	59853721	18-13	59977363	18-17
59843227	18-5	59853267	18-19	59853739	18-13	59977371	18-17
59843235	18-5		18-19	59853770	18-13	59982330	18-19
59843243	18-5	59853317	18-17	59853788	18-13	59986307	18-13